

# THE NANJINGER

NANJINGEXPAT

JUNE 2013 / ISSN 2051-9974



# Opening in downtown Nanjing

*June 2013*

"Elegant but easy...  
Tasteful sophistication, a standout success"  
*Nanjing Expat*

Highlighted as one of the best Italian  
restaurants in China by  
*All About Italy* magazine



**BELLINI**  
贝丽妮意大利餐厅  
ITALIAN BAR RESTAURANT

## **Bellini Italian Bar Restaurant**

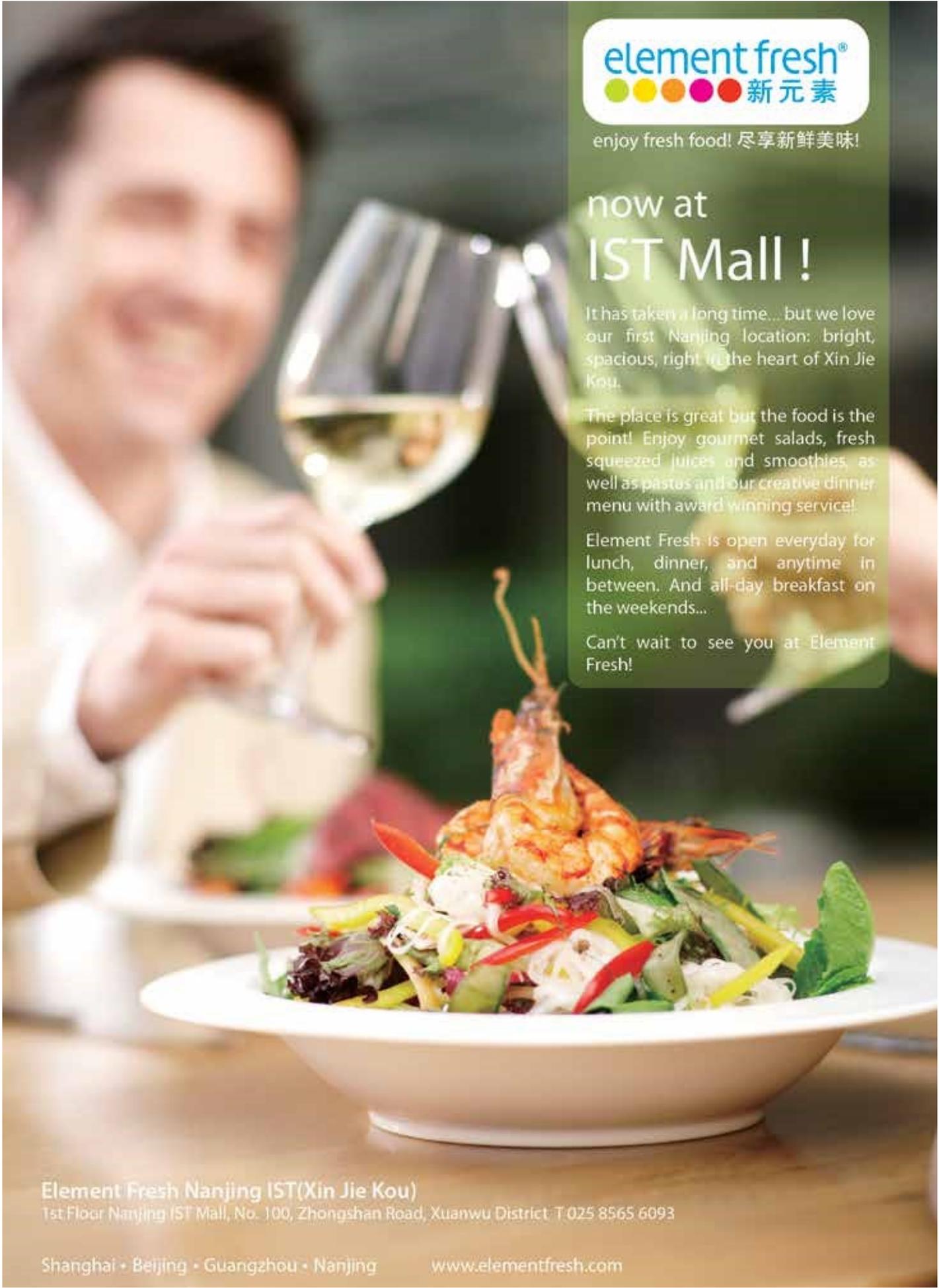
Wenfan Lu, Xianlin, Qixia District - Tel 85791577  
Nanxiu Cun, off Shanghai Lu, Gulou District - Tel 52888857  
(formerly Swede & Kraut)



## Not looking your best?

International standard video production  
[www.sinoconnexion.com](http://www.sinoconnexion.com)





element fresh®  
新元素

enjoy fresh food! 尽享新鲜美味!

now at  
**IST Mall!**

It has taken a long time... but we love our first Nanjing location: bright, spacious, right in the heart of Xin Jie Kou.

The place is great but the food is the point! Enjoy gourmet salads, fresh squeezed juices and smoothies, as well as pastas and our creative dinner menu with award winning service!

Element Fresh is open everyday for lunch, dinner, and anytime in between. And all-day breakfast on the weekends...

Can't wait to see you at Element Fresh!

**Element Fresh Nanjing IST(Xin Jie Kou)**

1st Floor Nanjing IST Mall, No. 100, Zhongshan Road, Xuanwu District T:025 8565 6093

Shanghai • Beijing • Guangzhou • Nanjing

[www.elementfresh.com](http://www.elementfresh.com)

# THE NANJINGER

Sponsor 主办单位  
Sinoconnexion 贺福传媒

Publisher 编辑出版  
Nanjinger 《南京人》杂志社

Operating Organization 运营机构  
Nanjing Hefu Cultural Media Co., Ltd 南京贺福文化传媒有限公司

Contributors 特约专稿人  
Melissa Morgenstern  
Parsley Li  
Laura Helen Schmitt  
Doug Hughes  
Adam Wilkie  
Emma J. Zinkiewicz  
Sebastian R.P. Moldenhauer

Columnists 特约专稿人  
Rachel Skeels  
Maria Simonova  
Shahnaz Mouhamou  
Misha Maruma  
Rick Staff  
Simon Northcott  
Jochen Schultz  
Dan Clarke

Editor-in-chief 主编  
Frank Hossack 贺福

Contributing Editor 副主编  
Ken Ellingwood

Creative Director 创意总监  
Ronald Paredes 泉源

Graphic Design and Layout 平面设计与布局  
VOZ Design 南京噪音文化传播有限公司

Marketing Manager 市场总监  
Kita Yang 杨天恩

Marketing (UK) 英国市场  
Menglei Zhang 张梦蕾

Legal Consultant 法律顾问  
Ma Haipeng 马海鹏

General Enquires & Advertising: +86 25 84718617  
English/英文: +86 13851522275  
Chinese/中文: +86 15050527655

Email: [nanjingexpat@sinoconnexion.com](mailto:nanjingexpat@sinoconnexion.com)

Volume 3 / Issue 8 / June 2013  
"Linguistics"  
Copyright 2013, Nanjing Expat  
Published in the United Kingdom  
ISSN 2051-9974

## Introducing some of our contributors, writers and editors

Contributing editor Ken Ellingwood is a former foreign and national correspondent for the Los Angeles Times and author of *Hard Line: Life and Death on the U.S.-Mexico Border*. He teaches writing at Nanjing University.

特约编辑 Ken Ellingwood 之前是《洛杉矶时报》的国内外通讯记者，同时也是“死亡地带”的作者：描述美国与墨西哥边境的生存与死亡。他目前在南京大学教写作。

Simon Northcott has 25 years manufacturing experience; ranging from MNCs to his own business, from Pipelines, Valves and Tobacco to Bottling, with the last 12 years as a world class manufacturing consultant in Asia. This was preceded by a Cranfield MBA and 10 years in the oil industry. He is now resident in Nanjing.

从管道、阀门、烟草到灌装行业，从跨国公司到他自己的生意，Simon Northcott 在制造业有着25年的丰富经验，近12年来，他在亚洲地区可谓是业界一流水平的制造顾问。与此同时，他还是克兰菲尔德的工商管理硕士，并在石油行业10年之久。现在他居住在南京。

Jochen Schultz has more than 10 years' proven management experiences at international training and universities. He has a deep knowledge in professional trainings, personnel and organizational Development and developing relationships with clients from all over the world. He is now the Managing Director in China for a German Training & Consultancy Company.

Jochen Schultz 在国际培训和大学教育方面有着10年以上的管理经验。同时在专业培训、个人与公司发展以及如何与世界各地的客户建立良好关系方面具备相当深厚的专业知识。现今，供职于一家德国培训咨询公司，任中国区总经理一职。

Rick Staff is from the UK and has 20 years cumulative experience as a wine trader, taster, and writer and was editor of 'Superplonk', the UK's popular wine guide, prior to moving to Nanjing in 2008.

Rick Staff 来自英国，有着二十年丰富经验的葡萄酒商人、品酒师、作家，并且是《Superplonk》的撰写者，英国很受欢迎的葡萄酒鉴赏家，于2008年移居南京。

Rachel Skeels is qualified in the field of interior textile design and previously worked as childrenswear designer for major UK retailers such as Marks & Spencers, C&A and Mothercare.

梁蕊蕊是室内纺织品设计领域设计师。曾担任英国主要的零售品牌如M&S玛莎百货，C & A 和Mothercare的童装品牌设计师。

Ronald Paredes is the personification of his motto "mediocrity is a disease we fight every day". The multi talented designer's work appears in the design industry's annual definitive overview of the state of art in web design, "Web Design Index by Content - Volume 5"

泉源本人即是他的座右铭“平庸是一种疾病，我们每天都要与之抗争”的现实化身。作为一位优秀的设计师，他才能丰富创意无限。其网页设计作品还被收入在了代表网页设计艺术成就的权威性行业年鉴内。《网页设计艺术指南—第五册》

Our Editor and Music Critic, Frank Hossack, has been a radio host and producer for the past 28 years, in the process winning four New York Festivals awards for his work, in the categories Best Top 40 Format, Best Editing, Best Director and Best Culture & The Arts.

贺福是我们杂志的编辑和音乐评论员，在过去的28年里一直从事电台主持和电台制片的工作。工作期间他曾获得过四次纽约传媒艺术节大奖，分别是世界前40强节目，最佳编辑，最佳导演以及最佳文化艺术大奖。

南京甘世印度餐厅

Nanjing Ganesh Indian Restaurant

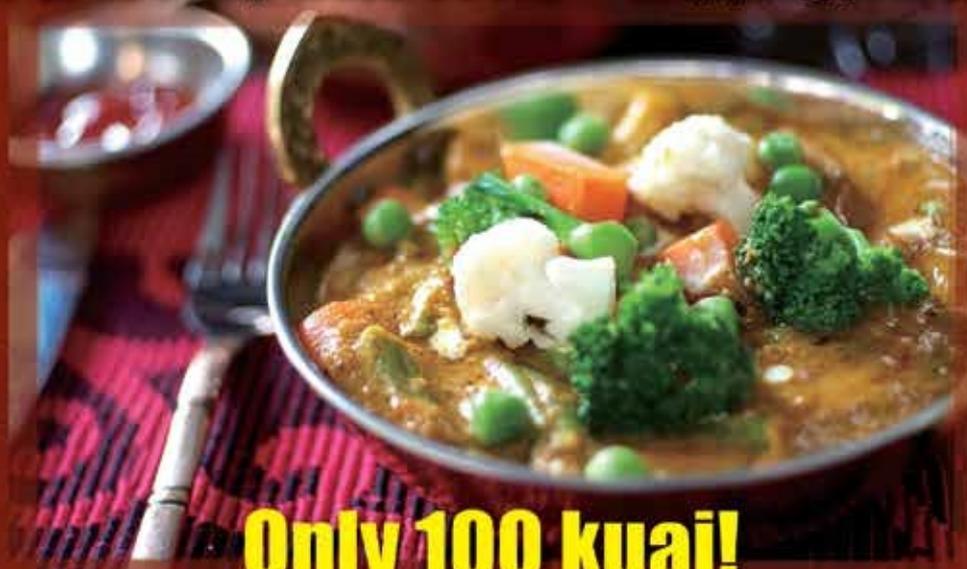


南京甘世爵士酒吧

Nanjing Ganesh Nepalese Jazz Bar

**Authentic Indian cuisine**  
**Close to 100 imported beers**

**Exquisite atmosphere**  
**Gripping jazz music**



**Only 100 kuai!**

**4-hrs free flow on Carlsberg and listed cocktails  
from 8 pm, every Wednesday in April.**

**All draught beer buy 2 get 1 free**  
**Time: before 9:00pm**



## Natascha Rogers & Jazz Quartet

Singer&drum:Natascha Rogers

Bass:Ouriel Ellert

Piano:Emmanuel Guerrero

Saxophone:Lucas St Cricq

Ticket : 40RMB  
6.19(Wed) 21:00

**Address:** No. 3 Kunlun Road, Xuanwu District, Nanjing  
(100m to the right of the Xuanwumen Park main entrance)

地址：南京市玄武区昆仑路3号（玄武门大门向右100米）**TEL** : 025-85860955

# THE NANJINGER #26 CONTENTS 目录

NANJINGEXPAT VOLUME #3/ISSUE #8

6 | Editorial 辑语

**9 | Linguistics Vs Human Rights**

**12 | Making Friends with Linguistics**

17 | Chinese Corner

**18 | Mao's Secret Weapon - How Linguistics Built a Nation**

**20 | Ladies and Gentlemen, Welcome Aboard Harmony”**

**22 | How Do You Spell 拼音?**

**24 | The Gavel | Problems of Bilingual Language Contracts in PRC**

25 | Cookbook | Lemon Fridge Tart

**27 | Section Head | Internal Consulting and Business Process Facilitation**

**28 | Bats, Balls & Bails | Bluesky Pool Championship / Jiangsu Sainty Exit Asian cup / Aussie Rules Football**

**30 | Par Excellence | World Class Manufacturing 8: Assets & their Maintenance**

**31 | Corker | Tricks of the Light**

32 | About Town 关于南京

**37 | Think Healthy Think Beautiful | Perfume; Friend or Foe?**

**38 | Trailing Spouse | The Time Groundhog Day Plagued Nanjing**

**42 | In Conversation With... | DJ Paul Oakenfold**

43 | Previews & Reviews 预览及评论

47 | The Index 城市指南

55 | Classifieds 分类信息

56 | City Maps 城市地图

**60 | Easy Doses | Finding The Romance Again**

61 | The Nanjinger Cryptic Crossword

## NEW CONCEPT MANDARIN

[www.newconceptmandarin.com](http://www.newconceptmandarin.com)

The most effective methodology for Western Expats to **LEARN CHINESE**. Choose from a wide range of programs, delivery methods and schedules to meet your needs.



### Free Trial class available in New Concept Mandarin

Every Tuesday 14:00-15:00

Every Saturday 13:00-14:00

Experience the New Concept Mandarin way of learning Chinese!

Register at [nanjing@newconceptmandarin.com](mailto:nanjing@newconceptmandarin.com)

WELCOME TO THE  
NIC SUMMER FAMILY PICNIC



## Zixia Hu Purple Mountain

29th June 124

Free for NIC  
50 RMB for non-member

Meet at Zhong Ling Jie Metro  
Exit 3

Bring the family  
and a picnic lunch

Register by email

[vicepresident@nanjinginternationalclub.com](mailto:vicepresident@nanjinginternationalclub.com)

Sponsored by



## EtonHouse®

International School • Nanjing

南京伊顿国际学校



## Inspired Learning for Global Citizens

We are an international school located in the heart of the city offering a high quality programme to children from 2.5 to 12 years of age. For over 18 years, parents have valued the EtonHouse pedagogy of research based international inquiry programme, diverse facilities and vibrant multicultural community.

- Excellent second language programme
- Unique Chinese and English immersion programme
- Specialist classes in Art, Music, PE and ICT
- Extracurricular activities
- Close knit community of learners

**A global presence in 60 campuses across 9 countries**

**Experience the EtonHouse advantage**

*Shaping the future through education*

No.6 Songhuajiang Street, Jianye District, Nanjing, P.R. China 210019

中国南京市建邺区松花江西街6号, 210019 T: +86 025 8669 6778 Web: <http://nanjing.etonhouse.com.cn>

Singapore • China • India • Indonesia • Japan • Korea • Malaysia • Vietnam • Cambodia

Limited Vacancies from  
Nursery to Year 6



scan the QR code to read more

# Editorial 辑语

*The Nanjinger cryptic crossword is tough, we know. And those who can complete it, or at least attempt to complete it, deserve reward. Therefore, beginning in this issue, we are delighted to announce that one lucky reader of The Nanjinger will be off with their partner for a weekend at Nanjing Novotel East! See our revamped crossword on page 61 (inside back cover) for full details.*



*In this issue we turn our attention to linguistics. Parsley Li finds out that her nan is just as hip as she is, Melissa Morgernstern goes for an altogether oblique take on US-China relations, while Doug Hughes brings life to the barren and characterless system for Romanising the Chinese language; pinyin.*

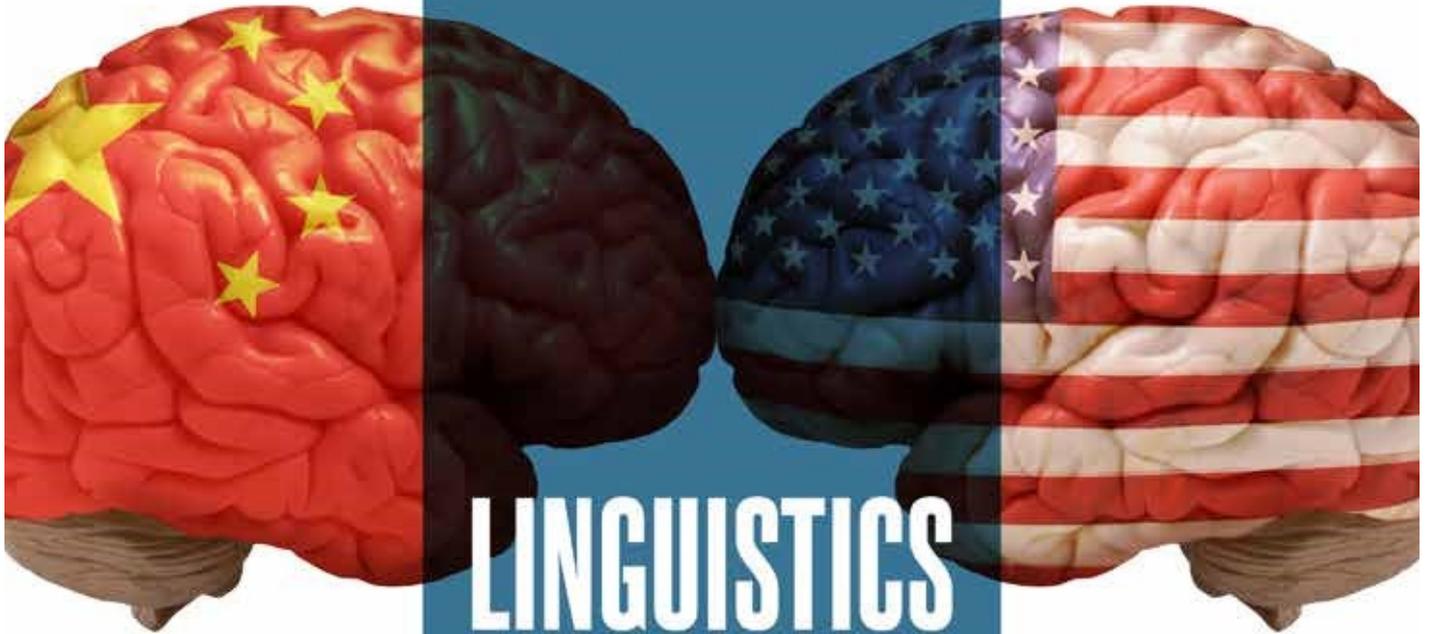
*It is that time of year when any of our dear readers will be about to depart for some well earned RnR. Us too; The Nanjinger takes but two breaks a year, in July and January. When we are reunited it will be on the cusp of the first of two international sporting meets; the Asian Youth Games that is a precursor to the Youth Olympics in 2014. The authorities are promising us a nice clean city in time; let's hope they stick to their word!*

*For those likely not returning to Nanjing, we trust that the locals have been courteous and thank you for allowing us to be part of your stay in this fair city.*

*May the sun and your god go with you!*

**THE NANJINGER**

**NANJINGEXPAT EDITORIAL TEAM**



# LINGUISTICS VS HUMAN RIGHTS

By Melissa Morgernstern

Anyone who spends time in China knows that some topics can be conversation-killers. High on that list would be the subject of human rights. So you can imagine the challenge of writing a doctoral dissertation that is based on getting people to share their thoughts about human rights. That was the challenge confronting Jason Patent, who, as a PhD candidate at the University of California Berkeley some years ago, set out to compare how human rights are viewed by Americans and Chinese people. Patent, a linguist who is now American co-director of the Hopkins–Nanjing Center, hoped to learn how the two groups talked about human rights, and by extension, how they viewed the subject.

Trouble was, few seemed eager to do the talking part. During two rounds of initial research, Patent found that participants would shut down, answering tentatively that they weren't qualified to address such a difficult issue. It was, in some ways, a problem faced by generations of anthropologists and other social scientists: studying people who know they're being studied. "You want to get data that is produced by people's involuntary and automatic judgment system," Patent said in an interview. "It was hard to find a format that would allow people to just go by their initial judgments and start producing language."

Patent was already an expert on China, with bachelor's and master's degrees in East Asian Studies. As a linguist, he studied a field known as cognitive linguistics, which views language as part of the complex web of understandings people reach through interacting with the world, rather than the product of a separate language module in the brain. "Cognitive linguistics relies on the idea that cognition is integrated," Patent said. "We start with the body and the environment around the body. Language ties in with these systems in an integrated way. It involves so much that isn't language."

Patent came to focus his linguistic work at the question of human rights on the suggestion of an adviser, UC linguistics professor George Lakoff. Patent worried a bit about his ability to collect sufficiently "robust" data, but Lakoff assured him that this wouldn't be a problem. Patent moved ahead by forming questions: "I wanted to know

how Chinese and American people, broadly construed, talked about human rights, and use that as a window to

view how they thought about human rights."

But Patent soon hit the main obstacle: getting people to talk. Most people don't think they have an adequate knowledge of human rights, he said, which makes it hard for people to speak in a natural way. It's easier for people to think, and therefore to talk, in terms of concrete scenarios and examples such as: What kind of family member should I be? What is my duty to society? What is the government's duty to me? What Patent needed was a way for people to rely on what they know, and thus feel secure with their instant responses and knowledge.



He found it through a fellow scholar, Alan Cienki, then at Emory University and now an associate professor at Vrije Universiteit in the Netherlands. Patent had read Cienki's work on Russian concepts of honesty, and decided to

write to him to ask how he had conducted his research. He learned that Cienki's method had involved writing down different scenarios on sheets of paper for participants to discuss in pairs. Patent decided on a similar approach, forming pairs of Chinese or American Berkeley students who already knew each other.

The method proved successful. Participants relaxed and learned to speak confidently and naturally about the given scenarios. Patent's

**...if the government isn't there to protect the rights, the rights don't actually exist.**

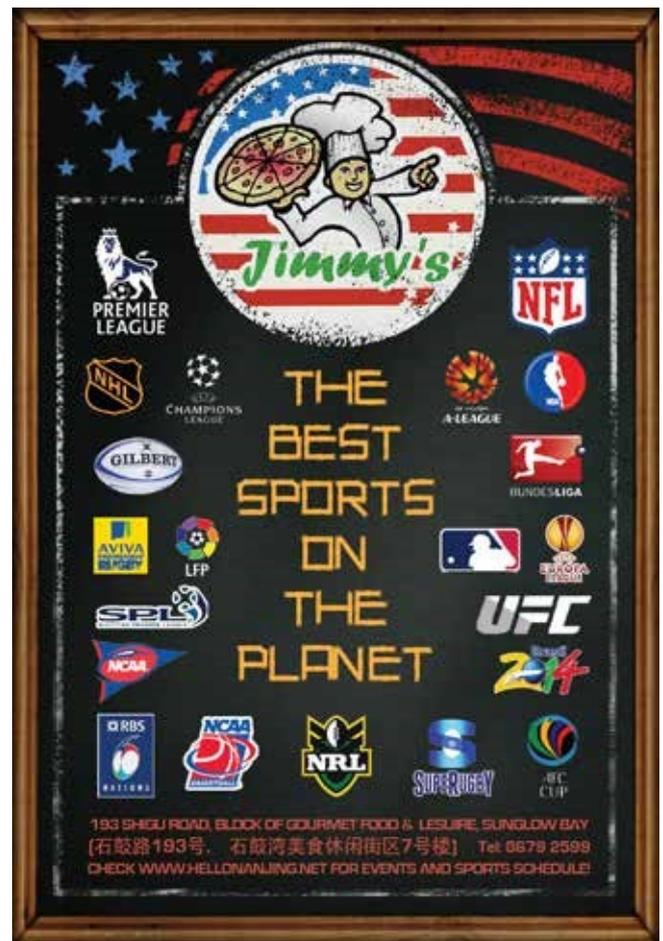
data revealed how differently Americans and Chinese view the concept of human rights.

“The whole notion of rights is really different, that is ‘quanli’ vs. ‘rights,’” Patent said. “For quanli the default interpretation is legal rights: if the government isn’t there to protect the rights, the rights don’t actually exist. Whereas for Americans, rights kind of exist in the ether, in the abstract. We are born with them. This has become known in political theory as ‘natural rights.’ We are ‘endowed by our creator with certain unalienable rights.’ A creator is definitely not a government.”

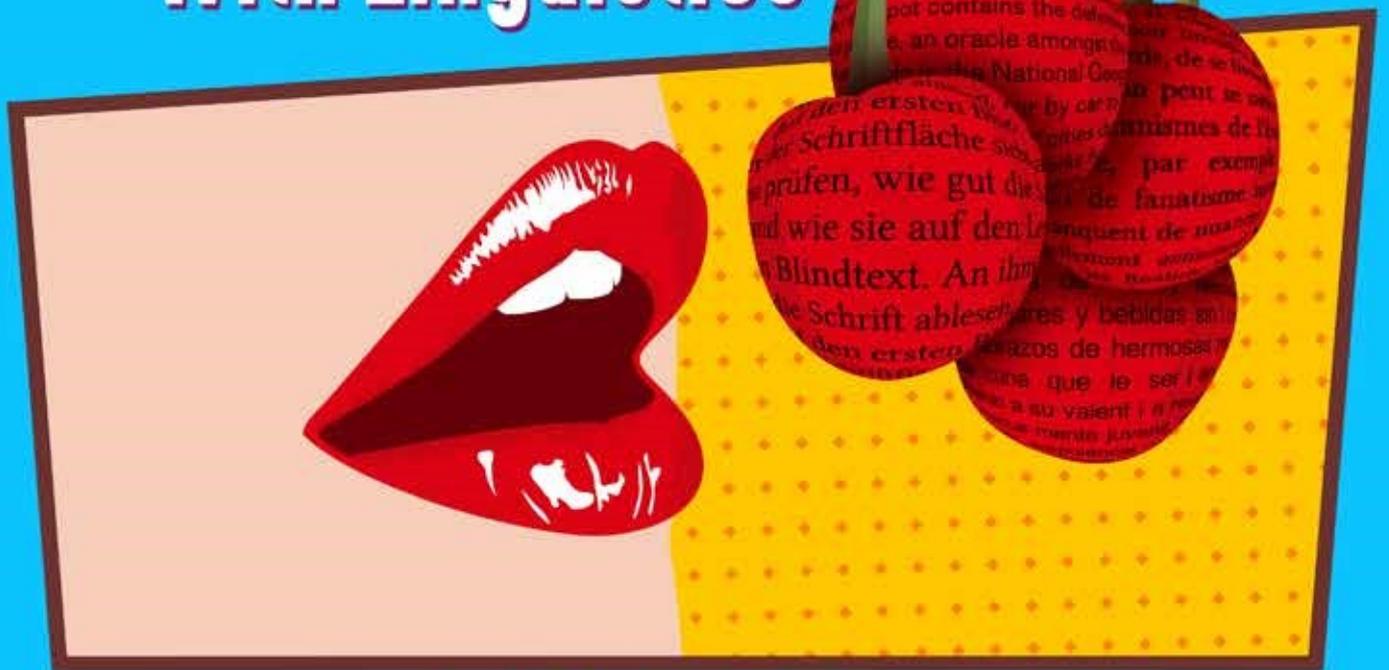
The differences extend to how the two groups view life itself. “Americans think abstractly: each human being is a member of ‘the human family,’ with unique talents and passions. We have a duty to explore and fulfill these talents, and also to ‘give back’ to larger society for our good fortune,” Patent said. “For Chinese, life is about sorting through the endless stream of problems that life throws at us. It’s a constant triage process: how do I best economize my effort, and spend my precious time and resources solving the problems I have the best chance to solve, and not waste time on those that I can’t solve?”

**“For Chinese, life is about sorting through the constant stream of problems that life throws at us”**

Those conclusions might help explain differences that have long plagued Sino-American relations. One side begins with the idea that human rights are a shared, universal concept that can and should be applied to all societies, while the other sees them as the responsibility of the government, and as not existing outside of a governmental entity. Patent’s research is a sign that the study of language itself can help us understand people’s views across a cultural divide. You just have to get them talking. 



# Making Friends With Linguistics



## Insights For The Language Learner

BY PARSLEY LI

**M**y primary school English teacher in her first lesson with us said, “You can choose your friends, but not your relatives. Such is it with languages, we are taught a mother tongue and it is up to us if we want to make friends with other languages”. Before that day I would study English as a clinical exercise, matching new English words with my Chinese. With her influence though, I started to visualize the words I was learning, e.g. “breakfast – breaking a fast”, “afternoon – following the noon”, “midnight – middle of the night” and used my imagination to remember words like “sandwich – 4th Earl of Sandwich (England)”.

My mother tongue, being the first language I ever learnt, is the Wuxinese dialect. Throughout history there have developed linguistic variations of languages based on the ways in which communities speak. In most instances, this occurred as a result of geographical boundaries; many of these minority languages either died out naturally or were absorbed into a dominant language or exterminated by governments in a bid to unite countries, as exemplified by the Italian experience.

Ever keen to improve my English I attended an English language school in 2008 and one of my teachers explained his frustration at being unable to speak his grandmother's mother tongue of Calabrese (Southern Italian), since upon the unification of Italy a national language was adopted and use of dialects was strongly discouraged. While this type of policy has been implemented throughout ages and countries, sometimes governments will find a use for a particular dialect. The U.S. Army in WWI used Choctaw bi-lingual "code talkers"; and bi-lingual Cherokee, Lakota, Meskwok, and Comanche Indians who all contributed to the Allied victory in 1945. The movie "Windtalkers", released in 2002, tells the story of Navajo speakers used by the US Marines to send coded messages that could not be understood by the Japanese Army. In fact Adolf Hitler expected the Allies to use indigenous languages in the war effort and sent a team of linguists to America to study the dialects, but found that many of these complex languages were not written down. If you can speak and/or understand a little Chinese and you take one of your Chinese friends to go with you to translate at a meeting or on a shopping expedition you may see this strategy being used. Just as you think you understand where the conversation is going and feel as if you should participate, the words change; what sounded like Chinese now sounds like Swahili!

The size of a person's world is limited by their language skills; learning a foreign language not only facilitates communication with foreigners but also opens new horizons and the promise of exotic cultures. When I walk into my favourite Italian restaurant and hear someone say, "Buon giorno, bella signorina, come stai?" (Good morning gorgeous, how are you?) I feel like savouring delicately scrumptious Italian cuisine. A Frenchman saying to me, "Parlez vous Français?" (Do you speak French?) or a Scotsman saying "Aye, what a sweet lassie ye are" fills me

The size  
of a person's world  
is limited  
by their language  
skills;

with joy because I feel appreciated; I no longer feel like merely one of 1.3 billion Chinese, I feel like I am me.

Aspiring to become multi-lingual, able to switch my languages from one to another like flipping channels on a radio, I try to study the relationship between languages. Most Chinese learn English by studying vocabulary, phonetics (a sub-field of linguistics) and grammar while focusing on the systematic rules followed by native speakers. As a result most Chinese can not orally communicate well in English. Thankfully the English teacher who taught me the meaning of "breakfast" also introduced me to five synonyms of the English language reflecting the history of the language: quick (German-Latin), hasty (Jute), rapid (French), speedy (Anglo-Saxon), fast (English). This taught me that languages interconnect and assimilation between one language and another is common. English (a Germanic language) contains words borrowed mainly from French and Latin that are related to each other. When Romans invaded Great Britain in 597 CE, Latin words which were adopted from the Greek language were brought into old English and after the Norman Conquest (1066 CE), French words flowed into old Middle English; speaking French became a status symbol whilst only commoners spoke English.

Languages of the same family closely influence each other and a predominant language can be the prototype of another, as best illustrated by old Chinese and old Japanese. Around 600 CE, Japan was greatly influenced by the broad and extensive Chinese culture of the Sui and Tang Dynasties and started to create their own unified language based on Chinese. To this day most traditional Japanese characters keep the same forms of Chinese pictographs, but are pronounced in a completely different way.

Languages have experienced increasingly frequent assimilation during intercultural exchanges beginning thousands of years ago with new words constantly being added, e.g. television in the 20th century and Internet in the 21st century, while the borrowed also becomes the borrower.



This intimate interaction among languages reflects the active and extensive exchanges between different countries. Another good example can be found across the East China sea; since the 1980s, Japanese manga has been the rage in mainland China and with the popularity of Japanese culture, more fresh words have been injected into Chinese, such as “qin zi” (parents and kids), and “dan mei” (homosexual love stories).

Old (Saxon) English was a sibling of Old German from which Dutch branched off roughly around 1500. These three languages of today have their common roots in the West Germanic languages spoken in Central Europe, between the Alps and the Baltic Sea 2000 years ago. Old English contained three forms of nouns (feminine, masculine and neutral) just as German does today and followed similarly complicated rules of grammar, including the requirement for all nouns to be capitalised. The English language has obviously evolved enormously since and now has more of an influence on German; some 80% of German “loanwords” come from English. Since WWII, German has absorbed hundreds of English words and kept their original pronunciation, words such as “Handy” (mobile phone), “Computer” and “Steak”.

My personal preference is to refer to the equivalent English word when studying German due to the intimacy between the two, and to analyze a word by splitting it into prefix, root and suffix, tracing the origins of its root word; a complex but intriguing process, especially when I need also refer to the Chinese language. As an example in Chinese, the Netherlands is transliterated into “He lan” (Holland) which has no literal meaning while the German word “Niederlande” is translated into “the low lands” and perfectly clarifies what Holland is (to Germans).

Nevertheless, learning languages in an analytical way is not for everyone and so transliteration is often adopted

when foreign words are assimilated, e.g. ka fei (coffee), sha fa (sofa), shou si (sushi), san wen yu (salmon).

Regular readers will know I have good reason to include my Nan in as many of my articles as I can; she is a movie buff and sometimes surprises me with fashionable words she has picked up from TV, such “Ni jin tian you qu xue ping la?” (Did you go shopping today? “Xue ping” is the transliteration of shopping)

For foreigners, especially those whose native languages are not of the Sino-Tibetan language family, learning Chinese is a daunting task. That the written hieroglyphic style of strokes when studied has basic structural rules and can be connected to a visual object (e.g. the character 岛 [island] consisting of the characters 鸟 [bird] and 山 [hill]) represents a bird perching on the top of a hill) is somewhat of a consolation by way of help, I have seen many foreigners make great progress in Chinese by changing their mindset, stepping out of the native-language comfort zone and burying themselves in the foreign language as much as possible.

So broaden your horizons; next time someone says, “Chi fan le ma?” (Have you eaten?) at 4pm in the afternoon, don’t think “what a silly question”, you can just say, “Dui, ni ne?” (Yes, and you?). Just this one small interchange ensures that you are participating in the linguistic development of our universe.

Back to my school days. A science teacher once said to me, “Sound waves as they spread out get weaker and weaker until they just about disappear. Theoretically there will always be some small amount of sound propagating for ever, but it will be so weak that it won’t be measurable.” I like to think that so it is with languages; they may become weak, be dissipated over time, seldom heard, but they never truly die out. 



# Dulwich College Suzhou

## New Senior School with Boarding – Opening August 2013



Dulwich College Suzhou is the first British based International School to offer boarding in Jiangsu. Open to boys and girls aged 11 to 18, it will provide the ideal preparation for the independence of university in a safe and supported environment. With no time wasted travelling to and from school it means more study time to achieve outstanding academic results and to make use of our world class facilities available on site. Limited places are available for this unique opportunity in Suzhou.



Dulwich College Suzhou Tel: (86 512) 62959500 Email: [admissions@dulwich-suzhou.cn](mailto:admissions@dulwich-suzhou.cn)

For further information visit our web site at [www.dulwich-suzhou.cn](http://www.dulwich-suzhou.cn)

## We Bring Your Strategy to Life... 我们帮您实现战略...



我们为您提供量身定制的培训:

- 管理和领导力辅导
- 市场营销和销售
- 客户服务
- 项目管理
- 团队建设和户外活动
- 网上学习

We offer Training solutions customized to your needs:

- Management & Leadership Coaching
- Marketing & Sales
- Customer Service
- Project Management
- Teambuilding & Outdoor
- E-Learning

MTI (MACHWÜRTH TEAM INTERNATIONAL) CHINA LTD

玛提爱管理咨询(北京)有限公司

Beijing 北京 [mti.beijing@mwteam.com](mailto:mti.beijing@mwteam.com) | Nanjing 南京 [mti.nanjing@mwteam.com](mailto:mti.nanjing@mwteam.com) | Shanghai 上海 [mti.shanghai@mwteam.com](mailto:mti.shanghai@mwteam.com)

[www.mticonsultancy.com](http://www.mticonsultancy.com)

“education is a right,  
not a privilege”



Pfrang  
Association

Your generosity has enabled the Pfrang Association to provide scholarships for more than ten years to underprivileged children of rural areas in Jiangsu province:

Education, a gift for life!

正是因为您的慷慨，十多年来普方基金会才能够为江苏省农村地区的贫困儿童提供助学基金。教育，成就一生！

[www.pfrang-association.org](http://www.pfrang-association.org)

A Community Service  
Partner With  
Nanjing International School



## CHINESE CORNER 汉语角 Hànyǔ jiǎo

The difference between a high-context culture and a low-context culture is the amount of time you spend guessing what the other actually means.

作为一个住过英国和中国的德国人，这对我来说是一个大开眼界的经历。我花了好久才明白人家说‘有意思’其实就是根本没意思的意思，还有‘哪天’意味着永远没有那天的意思。

Zuòwéi yí gè zhùguò Yīngguó hé Zhōngguó de Déguórén, zhè duì wǒ lái shuō shì yí gè dàkāi yǎnjiè de jīnglì。Wǒ huā le hǎo jiǔ cái míngbái rénjiā shuō 'yǒuyìsì' 'qǐshí jiù shì gēnběn méiyìsì de yìsì', hái yǒu 'nǎ tiān' yìwéizhè yǒngyuǎn méiyǒu nǎtiān de yìsì。

You know you have successfully learned a foreign language when you are able to make jokes and people actually laugh. Sadly, a lot of the time jokes don't really translate.

如果你用外语讲笑话，而且对方还笑了的话，那你就知道这个外语你学得不错了。最可惜的是，很多笑话根本无法翻译。

Rúguǒ nǐ yòng wàiyǔ jiǎng xiàohuà, érqǐ duìfāng hái xiào le de huà, nà nǐ jiù zhīdào zhè gè wàiyǔ nǐ xué de búcuò le。Zài kǎixī de shì, hěn duō xiàohuà gēnběn wúfǎ fānyì。

Interestingly, Chinese is thought of as either impossible to learn or way easier than people say. As is often the case, the truth lies somewhere in the middle.

有趣的是，有些人认为中文很难学，有人认为是中文比别人说起来容易。就像其他事儿一样，真理介于中间。

Yǒuqù de shì, yǒu xiē rén rènwéi Zhōngwén hěn nánxué, yǒu rén rènwéi xué Zhōngwén bǐ biérén shuō qīlái róngyì。Jiù xiàng qitā shìr yíyàng, zhēnlǐ jièyú zhōngjiān。

According to newest research, Chinese people tend to save more money than British due to the structure of their languages. Since there is no future tense in Chinese, they tend to think of the future as around the corner, while English with all its future tenses makes people think the future is something far, far away.

据最新的研究，在省钱方面中国人比英国人做得更好，这是因为他们的语言体系的不同。因为中文没有未来时态，中国人就把未来做成一个很近的事儿。在英语里面却有未来时，所以他们觉得未来是一个很远的东西。

Jù zuì xīn de yánjiū, zài shěng qián fāngmiàn Zhōngguó rén bǐ Yīngguó rén zuò dé gèng hǎo, zhè shì yīnwéi tāmen de yǔyán tǐxì de bùtóng。Yīnwéi Zhōngwén méi yǒu wèilái shìtài, Zhōngguó rén jiù bǎ wèilái zuòchéng yí gè hěn jìn de shìr。Zài Yīngyǔ lǐmiàn què yǒu wèilái shì, suǒyǐ tāmen juéde wèilái shì yí gè hěn yuǎn de dōngxi。



**Cold beer**

**Classic Rock music**

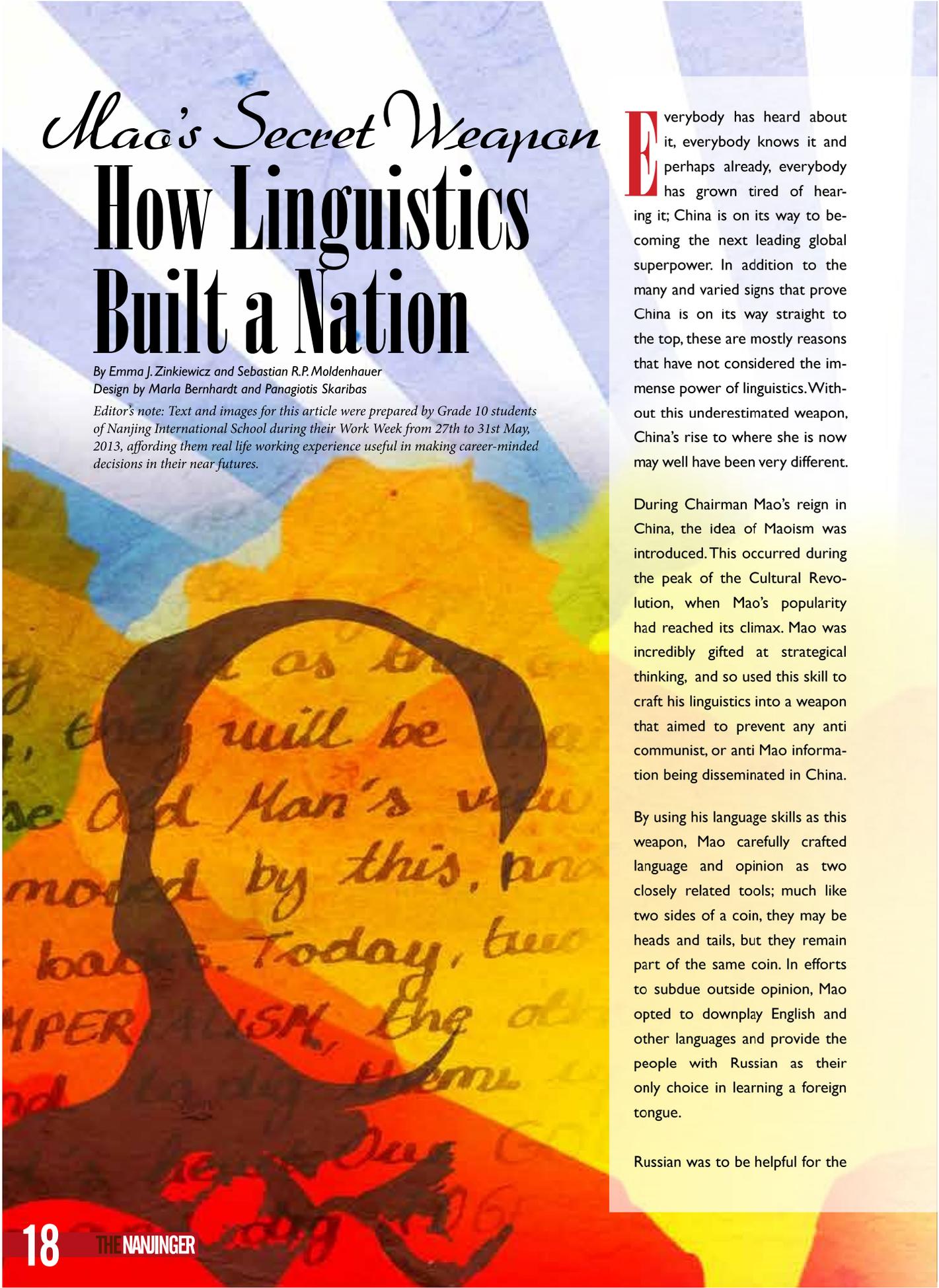
**Imported Aussie steak**

**Friendly pub-style atmosphere**

**Bluesky – Aussie Bar & Restaurant**

**77 Shanghai Lu 025 8663 9197**

**[the-bluesky.com](http://the-bluesky.com)**



# Mao's Secret Weapon

## How Linguistics Built a Nation

By Emma J. Zinkiewicz and Sebastian R.P. Moldenhauer  
Design by Marla Bernhardt and Panagiotis Skaribas

*Editor's note: Text and images for this article were prepared by Grade 10 students of Nanjing International School during their Work Week from 27th to 31st May, 2013, affording them real life working experience useful in making career-minded decisions in their near futures.*

Everybody has heard about it, everybody knows it and perhaps already, everybody has grown tired of hearing it; China is on its way to becoming the next leading global superpower. In addition to the many and varied signs that prove China is on its way straight to the top, these are mostly reasons that have not considered the immense power of linguistics. Without this underestimated weapon, China's rise to where she is now may well have been very different.

During Chairman Mao's reign in China, the idea of Maoism was introduced. This occurred during the peak of the Cultural Revolution, when Mao's popularity had reached its climax. Mao was incredibly gifted at strategic thinking, and so used this skill to craft his linguistics into a weapon that aimed to prevent any anti communist, or anti Mao information being disseminated in China.

By using his language skills as this weapon, Mao carefully crafted language and opinion as two closely related tools; much like two sides of a coin, they may be heads and tails, but they remain part of the same coin. In efforts to subdue outside opinion, Mao opted to downplay English and other languages and provide the people with Russian as their only choice in learning a foreign tongue.

Russian was to be helpful for the

citizens of China because the Soviet Union had supported China in the Korean War, and through the fact that Mao was inspired by the works of Karl Marx, and Stalin, who both being strongly communist would have much to say in support of Mao.

Textbooks taught quotes, chants and sayings from Mao Zedong, such as “Mao will lead us to freedom and equality”. So popular were these, students across the land not only learnt this in Russian, but in many more languages. In addition, Mao is also well known for being one of the best speech writers in modern history, by which he was able to inform the people of his future intentions, create a united force by bring all the Chinese people together and make manifest the belief that the communist party will not break under the pressure of fighting the National party.

As a result Mao could convince the people of virtually anything, and his way of manipulating people’s minds with words and comparisons are known throughout the entire world. Not only his speeches were a part of his way of using words, Mao was noted for his use of spiritual expressions and inspirational sayings. His life and many descriptive sentences are still in widespread use and quoted in many different situations; many people even regard Mao as a “spiritual” person.

However, the overwhelming majority of his expressions are about the communist party and its subjects. One of his most famous quotes is, “If you want to know the taste of a pear, you must change the pear by eating it yourself. If you want to know the theory and methods of revolution, you must take part in revolution. All genuine knowledge originates in direct experience”. This shows very well how Mao uses visual imagery through simple words to convey his desired message; while his choice of vocabulary and metaphor is accessible by the common man, his hidden agenda remained that of core communist party belief.

In this example, he tries to make it clear to the listeners or followers, that they actually had to be there and fight themselves. Those were the brave men, brothers, comrades and hearts who died next to each other. Mao makes it clear that you could only really understand this if you had actually taken part in it.

Another extremely famous example of his speaking ability is the very well known speech, “The foolish old man who removed a mountain”, that he gave to the congress after the second world war. This is probably his most famous speech consisting of strong vocabulary and brilliant imagery, making it one of the most effective speeches in the history of mankind.

He uses a story to underline this statement, which is a story about a foolish old man who tries to level two mountains. He meets the wise man of his village, who tells him that this task is impossible and that there is no way of doing so. The foolish old man replies that his grandchildren and their children will continue to work on this project until they are finished. One day the gods witness the fine work of the family work and send down two angels who carry the mountains away. Mao goes on to describe how the two mountains represent political systems of imperialism feudalism.

Even though he was the leader and the head of the entire nation at that time, Mao was not the only one who was able to speak very well. Another was the almost equally famous politician Dr. Sun Yat-Sen. He also used the power of speech extremely well, to gain and keep followers. His most famous and moving speech is believed by many to be that of Pan-Asianism. In this speech, he talks about the upcoming dominance of the Asian race. He wants to show the world that Asian countries can and will do great things in the future and that they will rise beyond many superpowers of the world, with China going on to lead this race for power.

After Chairman Mao suffered what was to be a fatal heart attack leading to his death of 9th September 1976, the new leader Hua Guofeng encouraged students to learn new languages for their main purpose; to communicate with the larger powers such as the US and Britain, and to enable them to travel and gain working experience. This changed linguistic educational tools from old political Mao based theory to different schools of thought based on people such as Abraham Lincoln and Galileo, ensuring the children of China would gain the knowledge they needed to assist China in her rise to becoming a superpower. 



These are initially at least, pretty strange words to hear when settling into a nice comfy first class seat on the high speed train service from Nanjing to Shanghai. While much talk is now being made of China's new premier Xi Jinping's outlining of "The Chinese Dream", it was his predecessor (or said's entourage) who created the buzzword "harmony" for the latter part of his ten year reign. Suddenly we were surrounded by a "Harmonious Society" in which yes, we also started to ride trains named "Harmony".

Within concepts of linguistic relativity, therein lie theories that the language structure employed by a collective or society has a direct effect on the way its speakers view the world in which they live. Edward Sapir and Benjamin Lee Whorf were American linguists who popularized such theories around the turn of the 19th Century, but despite the fact the two of them did not write anything together, the concept is to this day referred to as the Sapir-Whorf hypothesis.

Their ideas were hardly new. The ancient Greek philosopher Platos was famed partly for his arguments with Gorgias, fellow Greek and sophist (teacher), originating with their differing beliefs over possible links between language and thought.

Around the same time, in this part of the world the Qin Dynasty remained more convinced, so much so the belief ultimately led to the incident known as "Burning of books and burying of scholars" between 213 and 210 BCE. Such was the very savage beginnings of linguistics as a politi-

cal tool, techniques that would be further refined up and ultimately perfected by the Communist Party post 1949, under Mao Zedeng whose linguistic poise would serve as a foundation on which the Chinese nation could be called upon to serve (see previous story).

Mr. Xi's adoption of the term as his trademark rhetoric first surfaced before he took office when in November last year he said, "the great revival of the Chinese nation is the greatest Chinese Dream." Again, he was borrowing a used concept; since long before Confucius could grow a beard Chinese people have always had the dream of harmony under heaven, while longing for a beautiful society noble in virtue, with material aplenty plus equality and equity in abundance. In the here and now, for many, the Chinese Dream remains largely aspirational; to buy a better car, larger house, brand name clothing, or more simply, to move nearer close family members. However, for an increasingly large segment of the population such dreams are filled with clean air and/or a fair and judicious legal system. Mr. Xi is more aware than any that the Chinese Dream therefore equals reform. Such language is a linguistic call to action of the highest order.

Whether this latest example in China truly lends weight to the Sapir-Whorf hypothesis is another matter, but there nevertheless can be no better proof in favour of linguistic relativity as a direct correlation between language and thought and indeed the entire expression of the spirit of a nation than in what was likely its very first occurrence; in the very naming of the Middle Kingdom, the so-called "central country". **NU**

**Secco Restaurant & Bar**

live music monday to friday, 9pm till late

[www.secco-bar.com](http://www.secco-bar.com)

Chanhong Road 132, 1st floor of Super 8 Hotel 15996302244

地址：集庆门 长虹路 132 号。  
 (乾宫 KTV 向北 50 米，速 8 酒店楼下)

## Sun Home - Your professional Homefinder



Sunhome was founded in 2005 and is one of the most competitive real estate agencies in Nanjing.

For the past eight years Sunhome has continuously supplied high quality services including, pre-move consulting, orientation programs, home search service, settling in programs and car leasing.

Due to our impeccable standards and professionalism we have developed strong relationships with numerous multinational companies and international relocation agencies.

With offices in Nanjing, Wuxi and Suzhou our expertly trained bilingual consultants are here to help you every step of the way.

**SunHome**  
**REAL ESTATE**  
**中涛房产**

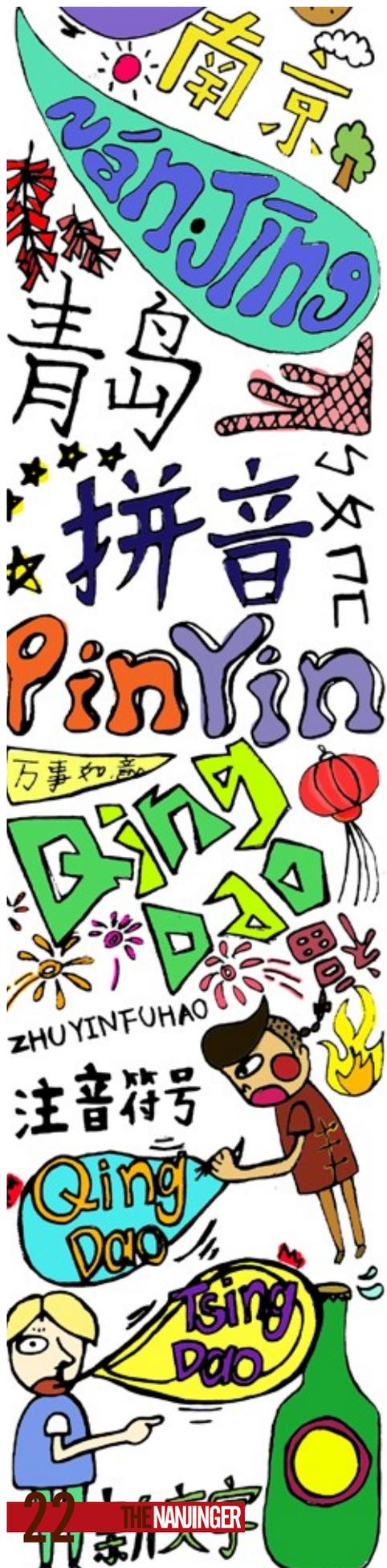
139 1471 8508 / 025 5186 0590  
[sunhome@shre.com.cn](mailto:sunhome@shre.com.cn) / [www.shre.com.cn](http://www.shre.com.cn)  
 1901, Xinghan Mansion, 180 Hanzhong Rd, Nanjing  
 南京市汉中路180号星汉大厦1901室

# Class of 2013



**Nanjing International School**  
 An Inclusive Learning Community

[WWW.NANJING-SCHOOL.COM](http://WWW.NANJING-SCHOOL.COM) / [ENQUIRIES@STAFF.NANJING-SCHOOL.COM](mailto:ENQUIRIES@STAFF.NANJING-SCHOOL.COM) / +86 25 8589 9111



# How Do You Spell 拼音?

By Doug Hughes

Design by students of the Nanjing International School, Dol Hee Kim, Joo Young Lee and Joan Sabate as an activity assigned during their Work Week from 27th to 31st May, 2013

**T**here is very little remarkable about an old strip of highway laying atop the land. Asphalt is boring and lifeless. Its utility normally goes unnoticed by passengers as they coast over the smooth surface. Few take the time to wonder what the journey was like when the land was rough and unpaved. Those of us who arrived after the road was built tend to take its convenience for granted.

In a similar way, most students of Chinese feel an ambivalence towards the phonetic system known as Pinyin. At least on the surface, the Romanization of Chinese pronunciation might also be described as boring and lifeless. The combinations of letters from the Roman alphabet possess none of the artistic beauty of the Chinese script and learning Pinyin requires hours of repeating aloud strings of what initially seems like gibberish such as “cu, chu, xia, sha”. However, what most of us fail to appreciate is how quickly one can learn to produce the sounds of the Mandarin tongue. From start to finish, it only takes a few hours of practice before most learners are able to stumble through the full range of syllables.

Pinyin was also intended as a way to cultivate a more universal version of spoken Chinese. After the system was officially adopted by the Chinese government in 1958, it immediately became a fixture of local school curriculum. The national language did not replace the regional dialects spoken across the mainland, but rather added a second layer on top of local variations that everyone was expected to learn. Pinyin, and the pronunciation of the Beijing accent it represented, eventually became a sort of Lingua Franca in the early days of the PRC. But the adoption of Pinyin is the end of this story, not the beginning.

The comparative ease with which one can now learn to form the sounds of Mandarin Chinese is the result of a collection of efforts that began hundreds of years ago. However, the myriad of scholarship attempting to scaffold Chinese characters with phonetic spelling was far from a unified process. The spellings initially used by foreign learners of Chinese were eventually replaced by internal systems designed to promote literacy. In the late 19th and early 20th century, four separate ways to indicate the sounds of the Chinese language were developed.

With every Tsing-Tao beer consumed, one has to wonder what Laowai's Chinese sounded like 100 years ago.

The Wade-Giles system, which gives us the spelling "Tsing-Tao", was designed by foreign linguists in the second half of the 19th century using complex spellings to represent Chinese vernacular. Unlike later versions, this system was most easily wielded by other scholars familiar with its linguistics. Despite its foundation in the study of languages, some arrows in the quiver completely missed their target, such as Peking with a "P" instead of Beijing with a "B". Yet the Wade-Giles system had a great influence on the development of its Pinyin despite its many imperfections. It took until the late 1970s for some western countries to abandon our dear Mr. Wade and Mr. Giles in favor of Pinyin.

The next chapter in Chinese phonetic history was written only 20 years after the publication of the first Chinese-English dictionary using Wade-Giles. After the founding of the Republic of China in 1912, the Commission on the Unification of Pronunciation began work on a system known as Zhuyin Fuhao. Zhuyin is made up of diacritics, which are symbols used by language scholars to denote the pronunciation of languages. Zhuyin's 37 characters and four tone markings, which were officially adopted in 1928, made up the first national system to denote standard Mandarin pronunciation. To this day, many Chinese-English dictionaries still include Zhuyin in their entries, with entries including marks such as ㄅ ㄆ ㄇ ㄉ (bo, po, mo, fo) in addition to Pinyin.

Between 1912 and 1949, there was a smattering of scholarship on Chinese phonetics aiming to reinvent the wheel. To compliment the Zhuyin Fuhao pronunciation system, the Chinese government also officially adopted Gwoyeu Romatzyh, or GR, in 1928 as a system to write Chinese words using the Roman alphabet. The architect of GR had hoped it might one day be used to replace Chinese characters all together. The lingering influence of this defunct system can be seen in the transliteration "Shaanxi province", which uses additional vowels to denote tone in Mandarin.

Another competitor trying to improve on existing Chinese transliteration was Sin Wenz, a Romanization method developed by Chinese and Russian academics based in Moscow in the late 1920s. When one considers the name in Pinyin, Xīn Wénzì, the system seem to be comparatively intuitive. However, it never gained widespread support. The victors of the scholarly race were those whose systems were implemented by the authority of a national government; both Zhuyin pronunciation under the Nationalist regime and Pinyin under the authority of the People's Republic. Systems such as Sin Wenz never stood a chance of being nationalised during such tumultuous period in Chinese history.

After 1949, the leadership of the People's Republic of China resolved to sort through the tangle of letters and squiggly marks to come up with one simple and effective system. In 1958, Pinyin was unveiled and quickly showed up in every classroom across the land. The new system combined the best pieces of the old ones while also shedding some of the inefficiency and complexity. Despite these improvements, the world outside of China took over 30 years to embrace this new concoction. It was not until the opening and reform period in the 1980s that Pinyin became the international standard for romanization and pronunciation. Now that foreign learners of Chinese have utilized this learning tool for 30 years, it is easy to ignore how tedious the journey was before the road was built.

Just as the proverbial road constructed through the countryside expedites our journey from A to B, the creation of Pinyin has also come with unintended side effects. The practice of hand writing characters among Chinese has declined sharply due mainly to the ease of Pinyin-based method used on electronic devices. On the other hand, the ease with which the system lends itself to electronic entry utilising a roman keyboard demonstrates what an efficient a system Pinyin actually is. After all, what good is a road if you cannot drive fast? 





## PROBLEMS OF BILINGUAL LANGUAGE CONTRACTS IN PRC

■ Nowadays, doing business in China is common for foreigners. Since the Chinese word for “contract”, 合同 (hé-tóng), actually means “to agree jointly”, something that foreign parties must consider and agree upon when engaging in business negotiations with Chinese entities is whether the final contract should be in English, Chinese, or both. If the contract is written in more than one language, which will be the official one? Which will take precedence in the event of a conflict?

The answer “English” might be tempting, but this is not always correct. Complex strategic considerations affecting a prudent lawyer’s choice of contract language in a cross-border contract include the likelihood of claims arising, venues for conflict resolution, and that of the collectability and enforceability of judgments obtained.

Chinese law allows for a foreign-language text of a contract, and if signed by the parties the foreign language text has equal legal effect of the Chinese text, according to Article 152 of the Contract Law of PRC. The Article details that in the case of a contract concluded in two or more languages on which it is agreed that all versions are equally authentic, in case of discrepancy it shall be interpreted in light of the purpose of the contract. However, in practice, Chinese language contracts mostly take precedence over any other language.

Chinese law requires that particular contracts be approved by governmental authorities, for example those involving joint-ventures, Mergers & Acquisitions, property and any contract required to be notarized by a public notary office. According to the Article 44 of the Contract Law, such contracts become effective only after the approval or registration (by Chinese Authorities) and therefore, the contract should be written in Chinese.

In the case of labour contracts, Article 10 of the Regulation of Jiangsu Province on Labor Contract states that, “Labor contracts shall be concluded in the Chinese language. In case discrepancy exists between the Chinese and foreign language versions of the labor contract, the Chinese version shall prevail”, therefore suggesting that any foreign language version is created for reference purposes.

Last but not least, in the case of litigation in a Court of Law in China, the accepted language of contract would be the Chinese one rather than its foreign language equal.

When entering into contractual agreements, the parties have opportunity to add into the contract an arbitration clause in which, other than the place of arbitration, they may also choose the language that takes precedence in the contract. From a foreign entity’s perspective, it is strongly suggested to add this clause.

Foreigners doing business in China should pay attention to verify which language controls the contract, and avoid leaving the question unaddressed. The Chinese version generally prevails while its foreign language counterpart may only be for reference. Therefore, it is necessary to obtain high quality translations of contracts since a poor translation leads to a loss of precise language. The only way to ensure an accurate translation is to review it point by point and clause by clause, while avoiding the use of terms which may give rise to multiple interpretations. 📄

### Disclaimer

*This article is intended solely for informational purposes and does not constitute legal advice. Although the information in this article was obtained from reliable official sources, no guarantee is made with regard to its accuracy and completeness.*

steaks  
pasta  
pizza

杰克地方  
since 1991

**NOW OPEN  
IN XIANLIGI**      4f dongchenghui shopping mall  
tel: 85807866

It's BBQ &  
Farewell Party  
season  
at The Home  
Of Genuine  
European  
Cuisine

Where else

藤美  
Studio 21

193 Shigu Road 石鼓路193  
Tel / Reservation 86739249 / 1007281222 (Eng)  
上海路地铁站3号出口  
Exit 3 from Shanghai Road metro stat

...ENGLISH WRITING/SPEAKING  
Enhancing conversational confidence  
Developing presentation skills  
ESL & IELTS TEST

...MANDARIN TUTORING  
Survival/Conversational Level  
Advanced Business Chinese  
HSK test prep

...MANAGEMENT DEVELOPMENT TRAINING  
Coach new managers in efficient operational approaches  
Identify and implement best practices  
Experienced trainers and friendly customer service team

**BOZHAN CONSULTING**  
13813944415-bozhan.consultancy@gmail.com

# LEMON FRIDGE TART



## INGREDIENTS

### Base:

- 1 packet of plain cookies
- 225g butter

### Filling:

- 1 can condensed milk
- 250g mascarpone cheese, or smooth cottage cheese
- 250-300ml cream, well whipped 1/2 cup lemon juice.

## DIRECTIONS

1. Melt butter. Place cookies in a large ziplock bag and crush. Mix into melted butter. Press into base of pie dish.
2. Mix together condensed milk, mascarpone cheese and lemon juice. Fold in whipped cream.
3. Pour into base and refrigerate.

It's more than just a cookbook...

It's a collection of wonderful recipes from friends of Hopeful Hearts all round the world. Every recipe is written in both English and Chinese. With over 190 recipes of international cuisine you could be dining in a different country every night!

(see next page)



# 柠檬冻挞



## 配料

挞皮

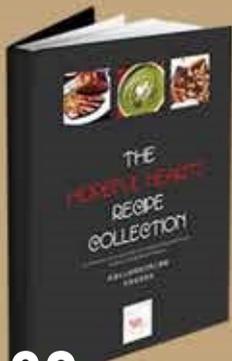
1 包原味饼干  
225 克黄油

馅料:

1 罐炼乳 250 克马斯卡彭干酪, 或平滑的农家干酪  
250-300 毫升搅打过的奶油 1/2 杯柠檬汁

## 制作方法

1. 融化黄油, 饼干在大的密封袋中压碎, 然后和黄油混合, 挤压在烤盘的底部。
2. 将炼乳、马斯卡彭干酪和柠檬汁混合, 拌入搅打过的奶油。
3. 倒入挞皮, 冷藏。



It's more than just a cookbook...  
It's a collection of wonderful recipes from friends of Hopeful Hearts all round the world. Every recipe is written in both English and Chinese. With over 190 recipes of international cuisine you could be dining in a different country every night!



VOZ INDUSTRIES

[www.vozdesign.com/ind](http://www.vozdesign.com/ind)

LifeCycle 13:55

LIFECYCLE

here] to read this online

FORIAL

Dutch, rugby,

The Weekly English Email Newsletter for Nanjing's Expats

CITY GUIDE | CLASSIFIEDS | NEWS  
PROMOTIONS | EVENTS

4200+ SUBSCRIBERS  
SIGN UP ONLINE AT  
NANJINGEXPAT.COM

NUX

# INTERNAL CONSULTING AND BUSINESS PROCESS FACILITATION

With Jochen Schultz

■ **T**he hectic pace of many change is viewed nowadays as problematic, yet restructuring and process optimisation are necessary for organisations that want to assert themselves in a dynamically changing competitive environment.

Internal consultants and process facilitators advise and provide support for executives and their divisions/teams for coping with upcoming change, a procedure that implies acting simultaneously on three levels:

**On the contents level** the change targets are formulated, the current situation diagnosed (strengths and weaknesses analysed ) and necessary steps defined.

**On the methodological level** the approach is determined, the required change architecture is created, project management is organised, procedures are structured and processes evaluated.

**On the relationship level** communication is designed, the culture and climate for the work of bringing about change are shaped, emotions are worked through and commitment and loyalty are developed.

While the executives concentrate on what needs to be changed, the process facilitator reviews, on an ongoing basis, the ability to change and the willingness to embrace change.

## ***The pitfalls of business process facilitation***

What are the specific pitfalls of process consulting to which many internal consultants succumb? How can you handle them?

**1. You allow yourself to be roped in – and progress comes to a halt.** The process consultant has to learn to perceive the contradictions in their role - to observe a process and, at the same time, to be part of it – and to structure it. They must ensure that the roles and responsibilities of all those involved in a process are properly clarified. They need observe the process sequence, time and again, from the perspective of an outsider and continuously reflect on their own involvement.

**2. You are close to the hierarchy – and yet are a really long way off.** By working together with the executives you can grasp at the coattails of power; before you know it you're in the same boat as the executives, and rowing it along. Consulting needs another perspective. Process facilitators have to configure very carefully their closeness to and distance from all those involved in the process. Independence does not mean being noncommittal, but it does require relationships to be structured in a particular way and a process facilitator with the backbone to do this. The process facilitator gains authority through the quality of their services.

**3. What you see is what you see – and already you're mistaken.** It's amazing how often you're right. In change processes lots of people are right; in change processes many different truths collide. Process facilitators have to be tolerant of different points of view, attitudes and aims. You need the ability to deal constructively with heterogeneous interests. You have to be willing to question your own view and engage with different perspectives.

**4. You calm down – and in doing so cause upset.** Everyone would like it best if the changes could happen without any noise. Unfortunately, some people get really upset. And that bugs executives. Process facilitators know how to work with resistance, are able to deal with emotions and can recognise the messages they convey.

**5. You know everything better – and haven't learned a thing.** The longer you work as a consultant and process facilitator, the more vulnerable you become. Nothing makes you more conservative than success. Consulting for organisations and process facilitation requires a high degree of self-reflexivity. You have to be willing, over and over again, to submit to criticism your points of view, concepts and action strategies, to revise them and even, sometimes, to abandon them. 



By Misha Maruma

# Bluesky Pool Championship

**P**ool is a game of skill. There may be elements of luck to the sport that some people see as a pub game, but don't be fooled. For some players luck itself is an art. I went to the Bluesky Pool Championship in April to play the best in Nanjing and to see if I possessed that particular sporting trait; luck.

The Bluesky Pool Championship is one of the longest running competitions in Nanjing. Played every month since 2002 in Nanjing's oldest western bar, the competition used to be foreign dominated, but recently there has been an emergence of Chinese players participating.

So what's the big attraction? The ¥50 entrance fee certainly adds to the stakes and every winner since its inception has been added to the "pool wall". So, in addition to the prestige of being immortalised into Nanjing folklore there is a cash incentive too.

On the day I go there are 13 players. After the money is collected by Laurie, Bluesky's Australian boss, the draw is made. The first

three drawn out receive a bye to the next round and the other 10 are paired into five play-offs. As this is my first time I am hoping for a decent draw, but I'm up first and against the previous month's champion and one third of the Chinese contingent, Martin. It seems that I have not after all perfected the art of luck. I put up a good fight, but with a chance to

win I sink the white ball and Martin cleans up. A slow start for the defending champion and dejection for me.

For the rest of the night I am reduced to the role of spectator. This proves equally as enjoyable as taking part; watching the regulars in full flow and the friendly atmosphere between everyone is genuinely fun. The people who come regularly are part of a community and this adds to the excitement as the games move quickly from one to the next.

As the evening progresses the tension begins to rise. The bar



starts to fill up with Saturday night revellers who add to the spectators giving the competitors an audience to entertain.

Ken versus Martin goes to the wire, Ken missing a succession of blacks to let Martin sneak through again setting up an all Chinese semi-final and therefore meaning that the Middle Kingdom will be represented in the final for a second month in a row. The unknown Wang Xing is defeated as Martin's form starts to improve with a devastating six ball victory.

The second semi-final is played between two Nanjing stalwarts who know each other well. Andy and Solomon play out a close game as two previous champions slugging it out for a place in the final. Andy eventually wins giving him a chance to avenge his heavy defeat against Martin in March.

A best of three final sets it apart from the other rounds. Andy starts well winning the first game by five balls and eventually finishing Martin off in style to confirm a comprehensive win, the previous month's defeat to the young upstart being well and truly forgotten.

With the victory confirmed and the winnings collected the players adjourn to the bar for a celebratory drink. The winner banks around ¥500 with the runner-up doubling their initial stake. It is fair to say that I had a good time and that I will be back next month to take part again and hopefully make it past the first round. In the meantime I need to be working on my technique as well as learning the art of luck. **NU**

## ▶ **Jiangsu Sainty exit Asian cup**

**J**iangsu Sainty bowed out of the AFC Champions league in cruel fashion on 1st May. Going into the last round of games Sainty were bottom of their group having lost at home in the previous round to FC Seoul.

The 2-0 defeat in the Olympic stadium against Seoul on 24th April had all but sealed Jiangsu's fate in their first ever foray into pan-Asian cup competition. A draw in the game between Buriram of Thailand and Vegalta Sendai of Japan left a glimmer of hope that Sainty could progress though, if results went their way in the final round of games.

With Seoul already qualified a win for Jiangsu against Sendai in Japan and a win for Seoul at home to Buriram would have seen Sainty finish in second place. Unfortu-

nately it was not to be.

Sainty, trailing the Japanese by one goal, turned the game on its head in the second half and subsequently scored the winner with 30 minutes of the match to go. At this stage it was a draw in Korea meaning Jiangsu were heading out of the competition. But a late goal by Seoul put Sainty on course for an unlikely passage into the knock out stages. A late equaliser by Buriram crushed Sainty's hopes; they thus exited the competition.

A famous victory in Japan meant that Jiangsu fans could hold their heads high by finishing above their Japanese rivals. Attention now turns to the league campaign.

With a few more performances like the one in Japan, Sainty can look forward to some more exciting games playing the best teams across Asia next season. **NU**

## ▶ **Aussie Rules Football**

**I**f you are interested in taking part in a new sport then Australian rules football is for you. Well organised by a core group of Australians this is a really good way to meet new friends and keep fit for both boys and girls.

Join the group every Tuesday from 5pm at the Nanjing Arts Institute. Enter through the south gate on Caochangmen road and follow the signs to the Oval. Learn some basic skills and drills and then take part in a game.

No matter from where you hail or whether you have played before. All you need do is show up with plenty of enthusiasm. Be you a novice, amateur or expert Aussie Rules needs you! **NU**

## World Class Manufacturing 8: Assets & their Maintenance

### ■ OBJECTIVE

As Operational Excellence is more widely implemented as a way of improving practices and changing the behaviour of teams, the need is raised to improve the life and durability of assets operated to produce products. We have all probably seen that a small failure can bring a large operation to its knees. In a capally intensive operation, asset care must be dealt with at the highest strategic level, a practice usually seen as the responsibility of the Engineering function.

The objective of this practice is to maximise asset effectiveness with a minimum total investment, also expressed as **high efficiency at low cost**. It follows, therefore that extending the life of machinery and increasing capacity thereof should also be an objective of the engineering teams.

### MAINTENANCE

The maintaining of assets has changed completely in the last 20 years; different people do the work, different techniques are being used, for example condition based, pre-emptive or reliability centred methods, but they all remain focused on lowering costs. This should be included in the Asset Care Strategy. The first step is to decide for the regular maintenance, who should do what. By regular, we mean the time or condition based activities. Operators running the machinery should be responsible for conducting basic activities such as cleaning, inspection and lubrication, with an obvious link to 5S, which will be covered under Autonomous Maintenance. This leaves the engineers to do the more sophisticated work, respond to breakdowns and design improved maintenance processes.

### LIFECYCLE MANAGEMENT

The engineers then need to study the lifecycle of the asset and focus on three areas:

1. Planning the installation. Learn from experience, so that design changes can be made to avoid past problems, in consultation with the operators. Improve the maintainability of the machinery; for instance by replacing screws with quick release mechanisms and bringing all lubrication points to one console. Plan the spares needed and purchase only when necessary; not when the machine maker says you need to!

2. Operating and maintaining the asset while in use. This requires how-to guides, or SOPs (Standard Operating Procedures) to be generated so that training and operating can be handed over to Production.

During its operating life, the engineers need to concern themselves with the assets' performance and constantly strive to increase the mean time between failures (MTBF) and mean time to repair (MTTR). These are the classic quality and productivity KPIs (Key Performance Indicators) for engineers in a World Class Operation.

Engineers should also conduct analysis of machinery parts to determine how they could fail and what maintenance should be employed by way of prevention, usually referred to as FMEA (Failure Mode Effects Analysis) in automotive or elsewhere as RCM (Reliability Centred Maintenance).

3. Replacement. Many mechanical machines can be rebuilt, as they age, to perform in an as-new condition. More modern machinery with electronic control systems will require replacement rather than refurbishment. Over time, the capacity of the machine and/or its maintenance costs will dictate that it is replaced, which requires planning so back to No. 1.

Engineers should therefore focus on increasing machinery efficiency and then sustain this by improved maintenance efficiency. **NDX**

*Simon Northcott is a manufacturing consultant based in Nanjing, specialising in change leadership and empowerment.*

*Contact him via [simon3northcott@gmail.com](mailto:simon3northcott@gmail.com).*

## Tricks of the light

“No poem was ever written by a drinker of water”, wrote Homer some years ago, and water, near enough, is what some wine producers would have us drink. There is now an increasingly significant market sector; the health conscious, or just wishing to remain conscious over a business lunch and other wine friendly engagements, looking for low-alcohol wine. Simply adding copious amounts of water is by far the most common practice to reduce alcohol by volume, and although an illegal practice, except for in the States, it is simple enough to disguise as large amounts of water used to clean tanks, pipes and dilute chemicals can covertly make their way into the production process with ease, thereby creating insipid concoctions in the main. The alternatives for reducing alcohol; osmosis and fine member filtration, are much more expensive and yet still produce similarly flavour-thin results. Punters want the fuller flavours, which are most easily drawn from late picked grapes with their resultant higher sugar levels, though they do not always want the accompanying rise in alcohol.

How to put poetry in your soul and still be sufficiently compus mentis to put pen to paper and write the stuff (or, more prosaically, still put in an afternoon's work at the office) after a vinous lunch on a very hot day?

Wines that are chock full of zest and vitality and are just naturally lower in alcohol content can be found in the cooler climes, especially Germany. It is hard for the English to rid themselves of the association of German wines with the “cheapo sweetos” which began their assault on the UK in the 1960's, recklessly targeting “blue rinsers” (marketing shorthand for a once substantial echelon of late-aged ladies known for disguising signs of ageing amidst their hair follicles by adding blue dye, which, of course, fooled no-one) and impecunious students for short-term gain and long-term damage to the image of German wine. The sharply chiseled features of really good Riesling (Germany's most widely grown varietal), however, are as refined as a Beethoven piano concerto, inclined to elevate rather than eliminate the senses.

Mosel is one of Germany's key wine regions and Dr. Loosen a key producer; Dr. Loosen Ürziger Würzgarten Riesling Spätlese 2008, a slender 7.5% abv, is not easy to say, but you will find it sublimely easy to drink. Spätlese means “late picked” and the wines are typically a tad sweet, tamed by a bracing acidity, like this, which is opulent and full, yet the acidity keeps it fresh and far from cloying. Rich and refreshing with delicious citrus notes this wine must collect 17 points but, alas, no points for the price; a lofty ¥529 from BHG. Easier on the wallet is the Dr. 'L' Riesling 2008, an intro wine from the same firm, and although not quite as urbane as its cousin above it takes one on an elegantly poised 8.5% abv amble through bright flavours of pear among traces of lime and mango, all firmly gripped by a zippily sure balancing acidity that delivers a lot of bang for one's buck at ¥166 from BHG (15.5 points). Both bottles are superbly suited to a lot of Chinese cuisine, particularly spicier fare.

It is possible to look further south for good light-alcohol wine and Asti in the Piemonte region of north-west Italy produces many sweet nothings for frivolous imbibing, and sometimes more. A case in point is the premium spumante by Santerio Moscato (just ¥120, Jayson Wines, and available from Bar Neuf in 1912). A “frizzante” fizz (more softly-bubbled than champagne-style sparklers) which soars above standard spumante, offering a very appetizing honeyed petillance which is deliciously tropically fruited, refreshing and delivered at a very lunchtime drinkable 6.5% abv (15.5 points). 



Rick Staff  
with a remit to sniff, taste,  
and spit his way around Nanjing  
and disseminate the drinkable.

POINT SYSTEM	
0-10	A WARNING
11-14	A Feasible Party Prop
15-17	Heartily Recommended
17-19	Exceptionally Good
20	The Apogee Of WINE EXPRESSION





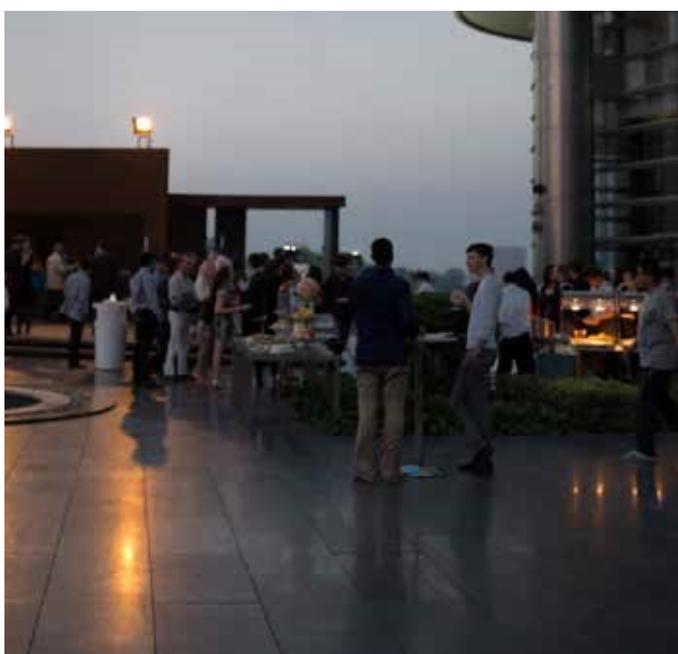
3rd Youth Olympics Cultural Festival - 11th-18th May 2013,  
Nanjing Science & Technology Museum / Jinling Institute of Technology





Summer Fair - 25th May 2013, British School of Nanjing







# Think Healthy Think Beautiful

By Maria Simonova

## Perfume; Friend or Foe?

● **W**hat woman does not love perfume? Christian Dior once said, "A woman's perfume tells more about her than her handwriting". I could not agree more!

Imagine a gorgeous woman walking on the street and when she passes you by, you are hit by the strong and unpleasant smell of her perfume; in a matter of seconds she no longer is attractive.

This often happens due to not knowing how to use perfume in the right way. Many women often overdo it and do not realize that they are making mistakes. A lady can take a shower with scented shower gel, use shampoo with different scent, put scented body cream over it and then use strong smelling deodorant, hair spray and so on. On top of it all, spray a lot of heavy evening perfume. You can imagine the mix of smells that is the end result!

This is very easy to avoid when you want to use this kind of heavy perfume, use neutral shower gel, body cream and unscented deodorant. Heavy scented perfumes are better used in small quantities, while the light scented ones can afford to be sprayed about a bit!

Remember there are daytime and evening fragrances, and that perfume should be selected depending on the time you wish to wear it, the same scent is unlikely to be appropriate in the office and at the party.

Daytime aromas are lighter and more delicate; the evening sensual and spicy. The choice of scent also depends upon the time of the year; in summer, sweet floral aromas and fresh citrus are the best choices, while chypre is a good choice in winter, smelling a little like a moss-covered tree.

The same perfumes smell different on different people, depending on the climate, colour of the skin, hair, temperament, nutrition and metabolic characteristics. When you are upset, excited or happy, perfume can smell a bit different! It is advised never go to a perfumery one week before and during menstruation, since ladies' perceptions of smells may change during these days; you might buy some perfume that you will not be able to use after! That said, choosing a perfume is simplified by beforehand:

- ★ Avoiding for some time contact with any kind of perfumes
- ★ Washing without soap but with clean water your wrist and elbow joints
- ★ Taking a few grains of coffee with you, smell them in between trying perfumes
- ★ Going to a big store, which stocks many brands
- ★ Trying not more than two or three kinds

It is impossible to explain why among many scents only one really interests you; it either happens or it does not. "Aromatic attachment", as clear from recent studies, can vary due to different life experiences, nature of man and his social position. As a rough guideline however, fresh floral scents attract dynamic, cheerful people. Dreamers and romantics prefer warm herbal scents while the carefree and cheerful like floral-fruity perfume. It is perhaps not a surprise that Oriental fragrances are conducive to deep feelings and focus.

Perfumes establish a special unity with a woman who uses them well. In fact, when seeking out a perfume, a woman is unconsciously trying to find something that helps to distinguish her from other women. Much more than just an accessory, perfume is also a way to reflect the nature of this particular woman, her tastes, aspirations and lifestyle. Be careful in your choices and stay beautiful every day! 

# Trailing Spouse

## The Time Groundhog Day Plagued Nanjing

By Rachel Skeels

**I**t happens to us all whatever our lifestyle embroils; when that dreaded “Groundhog Day” immortalised by the early nineties movie in which a man experiences the same day over and over, creeps up on you. Unfortunately, however creative and diverse you plan to live, Groundhog Day will rear its ugly head. It just so happens to be more viral in expat communities and yes, I have been a victim of such infection. We have all felt the thrill of arriving somewhere new, meeting new faces and seeing new sights, but it is not long before time starts to drag and life becomes unnervingly tedious.

I remember six years ago when I first arrived in Nanjing, when a particular 1912 bar with a good band and an over-friendly manager handing out free drinks became the best part of my week. Sadly, I actually looked forward to those familiar faces and enjoyed hearing the same song sung around the 10pm mark every week. It felt safe and inviting, especially since I was new and did not know many people, but roughly after a year passed things felt rather different and I was in dire need of something new; I no longer wanted to witness the same faces or listen to the same run of songs and it hit me that this was not my only burden. I was still travelling on that

same road to work every day, still eating the same weekday loop foods (Tuesday jacket potato and Thursday spaghetti evening), not to mention seeing the same face in the local shop and the same assistant who served my soya latte in Starbucks. The once exciting life I possessed quickly grew mundane and the weeks started rolling into one. At that point I knew things had to change.



The reason familiarity strikes expat communities is often due to the lack of facilities and places to which we can venture outside our safety zone. As soon as I started to make friends with locals and learnt more Chinese, life suddenly became more exciting and this huge city of Nanjing with so many exciting places opened up once again. I began tasting new appetising foods, meeting new interesting people and seeing things in a totally different light. I understand that it is not always easy for busy lives but it is worth injecting something new into your busy schedule; however impractical it may be, I promise you will reap the benefits in the long term.

You have to remember that you are now living in a new country and although it may be difficult at first, you must embrace the local way of life and do as the locals do. The issue is not about abandoning your home culture and traditions, but about carefully mixing the two together. There is an exciting world outside your bubble; you just have to remember to burst it.

# Avoiding the Mundane

*Set yourself a list of goals that you wish to achieve before you leave Nanjing, such as places to visit, and new things to learn. You will be surprised at how much time it takes up and how fulfilled you will begin to feel.*

*Reassess your situation every 90 days. What's working? What isn't? Have your priorities changed? Do you need to make room for a new project or spend more time on an old one? Are you working on things that no longer matter?*

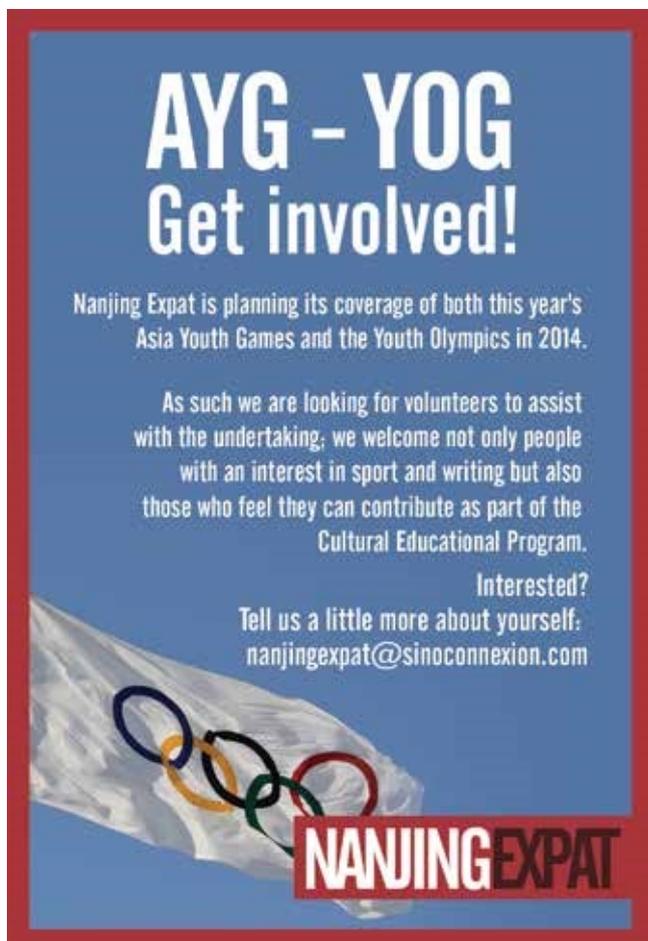
*Make friends with both fellow expats and locals; while it's great to meet other expats for advice and help, locals can also give you great insight into how life really works out here.*

*An obvious one, but learn some Chinese. You will find locals really open up to you with even the feeblest Chinese, plus they will give you much more respect.*

*Learn how to cook Chinese food and how to use ingredients available in your local supermarket for a fraction of the price of import foods found here. Not only are you learning a new skill, but you're also saving a packet load of money, that you could be spending on travelling or getting a new hobby.*

*Get outside of downtown Nanjing and really explore what's around the city, there are beautiful islands and forests to be discovered (not just on Purple Mountain). Smart phones and iPhone's have excellent English maps to help too.*

*Take a new form of transport; while I understand it is hard for people working outside the city, try cycling, that way you will see much more of the city and discover new places. Just be careful in busy traffic and avoid spending a lot of cash on a new bicycle. Despite Nanjing's low crime rate, attractive bicycles seem to vanish quicker than a bowl of rice. *

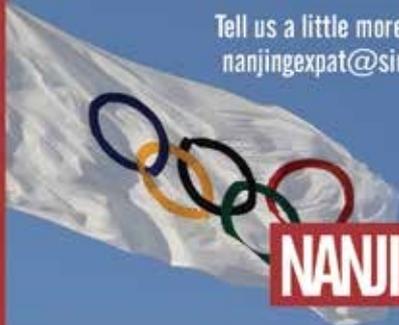


**AYG - YOG**  
**Get involved!**

Nanjing Expat is planning its coverage of both this year's Asia Youth Games and the Youth Olympics in 2014.

As such we are looking for volunteers to assist with the undertaking; we welcome not only people with an interest in sport and writing but also those who feel they can contribute as part of the Cultural Educational Program.

Interested?  
Tell us a little more about yourself:  
[nanjingexpat@sinoconnexion.com](mailto:nanjingexpat@sinoconnexion.com)



**NANJINGEXPAT**



MIND YOUR IMAGE  
LOOK AFTER YOUR FACE  
定义你的品牌 品牌你的形象



**VOZ**  
品牌设计 视觉传播  
BRAND - DESIGN & VISUAL COMMUNICATION  
南京瑞曼文化传播有限公司 +86-25 85520158 / +86-1806188196  
[WWW.VOZDESIGN.COM](http://WWW.VOZDESIGN.COM)

**比比客**  **BBQ Chicken**  
*Korean Barbecue Chicken*

**Fried Chicken**

**Pizza**

**Paris Chicken**

**Pasta**

南京市栖霞区仙林大学城·亚东城·商业步行街2-7号  
**025-8579-1545 / 8579-1544**



## 海外国际

### Programs

- English Training
  - Internship
- Chinese & Culture Training
  - Visas
- Immigration
- Translation

### Contact

A: Suite 2405 Block A, 88 Zhujiang Road  
 New World Centre, Nanjing PR China 210008  
 T: +86 25 6885 8565 6885 8575  
 F: +86 25 8453 3133  
 E: admin@the-overseas.com  
 W: the-overseas.com

**Linking China with the world since 2003**

# Meet Katelyn



This solemn little girl has only arrived at Butterfly Home recently. She is just 6 weeks old. Katelyn is very jaundiced, so the medical staff are working with local doctors to determine what is happening with her liver. We are all hoping that her jaundice will only be temporary and not a symptom of a more serious liver disease. Once Katelyn's health is stronger the staff will make a plan of action to treat her club feet. Like Katelyn, our little butterflies often come to us with a combination of a different health concerns. Through all of these, we are committed to fill their days with love.

Opening in autumn 2013, Nanjing Butterfly Home, will work in cooperation with the Chinese government to bring loving care to children with life threatening illnesses or life limiting conditions.



## Loving Care for Cherished Lives

We are currently preparing our new premises in Nanjing. We are gladly accepting donations of household appliances, kitchenware, linen and baby equipment in new or near new condition. For a full list of items needed please see our website or contact us at

Jenine Basaraba: 15252493468

butterflynjdirector@gmail.com

[www.butterflych.org/nanjing-project](http://www.butterflych.org/nanjing-project)

## In Conversation With...



### Legendary Electronic Music Icon

# DJ PAUL OAKENFOLD

By Shahnaz Mouhamou

**M**ultiple award winner and leading force in shaping the entire genre of modern music at Club Enzo in Nanjing on his experience in China and perspectives on the local music scene.

"Nanjing tonight is a first time for me, I didn't know what to expect and though a big down scale change from Shanghai, the response and energy in the club was so great, I got to meet a lot of new people and a special few that make up the future of music in this once capital city... I have been coming to China for at least 10 years and although Shanghai is in the top two of my favorite cities, I was strangely enough really looking forward to this one because I have never been and I love to travel, see new things and try the local food."

"I have noticed a big difference since my last trip a couple years ago. The music scene has evolved, largely due to more freedom with the Internet and

the presence of internationally renowned DJs. I feel like the younger people who come out to the club are a lot more aware of the songs and international music scene now. This has really helped to shape great local DJs, which is great to see. There is also a difference in the club scene in China versus the West. I see a lot of westerners at my shows but here, you never really play at a club that is full of Chinese, the day you do is when you will not see a difference."

This is not the last time China will be seeing the multiple-award winning icon. Even though Oakenfold has recently transitioned to working on films, his passion for DJing around the world has not subsided, especially in China. "I've been given a very special time indeed. So gutted this tour is coming to a close. It is a shame really, because it's been three weeks and it's just rushed by... I love the region so much and want to get my next tour here booked in ASAP!"

It is also not the last China will hear of Oakenfold. Known to have collaborated and produced for international megastars such as Madonna, U2 and Britney Spears, this world-leading producer is looking forward to another collaboration with Chinese-Tibetan superstar Sa Dingding. "She really is a talented artist... her music style is unique and will push the boundaries of music in China." Closing his Asia tour in Beijing, it is back home to Vegas, where Oakenfold plans to continue working as a resident DJ at Rain nightclub in The Palms, produce music for Hollywood films and indulge in his second passion; food. **NJ**

# previews & reviews

## Take Away Review MoMentum

By Doug Hughes

One of the joys of living near Shanghai Lu is the cyclical replacement of neighborhood eateries.; a constant turnover that keeps the quality of the restaurant and bar options creeping along an upward trajectory. In a similar fashion to recent road work along the strip, realizing the latent culinary potential of Shanghai Lu has been a slow process. It as if Nanjing is trying offer us a motherly reminder that good things come to those who wait.

The area's newest arrival to date, aptly named MoMentum, is tucked away behind an old news kiosk at the Yunnan Lu bus stop. From behind a glass window thick enough to stop bullets, this joint serves up short order menu items from burgers to grilled cheese and omelets to french toast. Vegetarian options include salads and veggie burgers, while milkshakes, chai lattes, and beer round out the beverage menu. At first glance, you might not realize the place actually has seats, but there are a few outdoor tables on their patio area. Clearly,

MoMentum plans to capitalize on the take-away market of hungry students.

The sign next to the window claims that MoMentum's tall burgers are the highest quality in Nanjing. After trying the beef offering that bears their moniker, I would certainly rank them in the citywide top five. The beef patties were just thick enough to be soft and juicy after a dozen minutes on the grill. The fresh lettuce, tomato, and pickles were better than average and the hot peppers on the MoMentum Burger gave it a great spicy zing.

The BLT was less impressive, especially the towering bun that contained my beloved bacon, but still worth the ¥28. While the strawberry shake and soggy onion rings were downright disappointing. However, the Philly Cheese steak, french toast, breakfast sandwich, and grilled cheese are still calling my name from that glass window just down the street.

The prices may not be cheap, but neither will they break the bank. My burger cost ¥50, but I thought it was worth the price. Other bun-based choices, including chicken, fish, and veggie, range in price from around ¥38 to ¥50. Evening specials also cut the prices a bit; a chalkboard out front read "buy a cup of coffee, get a free sandwich" on one side and "buy a burger after 6 pm and get a free Hoegaarden from 6 pm till closing", which is 8 pm, on the other. Breakfast starts at 7:30 am.

While this new addition to Shanghai Lu may not knock your socks off, it is certainly above average in quality and has a great selection of simple and tasty options. This neighbourhood still has lots of unrealized potential, but MoMentum is progress.



## Set Lunch Review Masala Kitchen

By Frank Hossack



While it is probably safe to say that Nanjing does not have a bad Indian restaurant (where does?), whether they all offer the same value for money is altogether another issue. Hence when The Nanjinger heard about the new set lunch on offer at Masala Kitchen, the time was ripe for investigation.

I wandered up to what initially seemed like a closed Masala Kitchen, with umbrellas down and chairs stacked away on a perfect day for sitting outside. Inside, no customers. Not a good sign. No staff too, until one sticks one's head in the kitchen. Ah, but it's Friday; not a set lunch day, going some way to explain the minimal patronage. However, the amiable manager says he will ask the chef if he can do a set lunch anyway, and delightfully, he can.

Opting for the Monday special one can look forward to a spread that comprises Pappadom, Chicken Tikka, Baigan Masala, Chicken Saag, Daal Tarka, Raita plus a dessert and of course, rice and a plain Naan. Your read correctly; nine (thankfully small) courses for ¥48. While there is not a bad one in the bunch, it is the Raita to which one keeps returning; the three main dishes offering up a delicious assault on the taste buds for which the yoghurt and cucumber is the perfect neutralizer.

Indian fare is hardly renown for its subtlety, and at Masala Kitchen they pack a punch with an overwhelming intensity of flavours that runs throughout the menu. This makes it pretty heavy work at lunchtime that provides for quite a relief when it is finally all over.

As for the value for money issue, I think we have a winner. Set lunch at Masala Kitchen is available from Monday to Thursday.

Masala Kitchen is located at A05, No 12 Xian Yin Bei Lu, Xianlin  
南京市栖霞区仙隐北路12号亚东商业广场A05

## Activity Review Back Street Board Games

By Melissa Morgenstern



On a dark Thursday night, amid the alleyways that lie behind the China Merchants bank alongside Zhujiang Lu that can pass as the stereotypical setting for any type of gangster film, my companions and I were surprised to arrive at a well-lit, completely pink café with My Moe Maid on the front.

M.O.E. Café itself is a brightly lit pink joint that is somewhat reminiscent of baby girl's cradle that only fits maybe six tables at most. Upon entering, you are faced with a friendly welcome from the main manager Mr. Wang and a shelf stuffed teetering with chess, checkers and all types of board games, including my beloved backgammon.

Mr. Wang stated, "We opened this branch near Zhujiang Lu with the idea of just allowing friends to get together and have fun; we didn't have much more of a plan than that." A healthy white cat, which resides at the café, will also greet you kindly and is extremely eager to play chess, although his strategy is to treat the game pieces more like mousey toys.

Opened just earlier this year after Spring Festival, the café offers several choices in coffee and milk tea, not to mention a few western favourites such as spaghetti. A typical day at the café with a bit of coffee and nibbles may run you somewhere from ¥20-50, yet the attraction of this tiny whole in the wall is the opportunity to grab a bunch of friends and enjoy a few sips, bites, and games of nostalgia.

M.O.E. Café is located at 9 Ruyi Li, Xuanwu District  
南京市玄武区如意里9号



## Movie Review Oblivion

By Laura Helen Schmitt

As a big fan of everything sci-fi, I was drawn to *Oblivion* like a ship caught in a tractor beam. So, please be aware that this review is from an alien and time travel fanatic's point of view; if you don't like these things you might want to steer clear.

But let us begin not with the story, rather with the Cruise. Having recently passed the half century mark, fears that the quirky all-American boy might be losing his touch seem entirely unsubstantiated. Jumping about like it's 1996 (i.e. "Mission: Impossible I"), the character he plays in *Oblivion* is the classic cool Tom Cruise, standing up for his people against an all-mighty evil.

The movie is hardly ground-breaking; in fact it seems to remind of a number of flicks from "Matrix" to "Minority Report" and "War of the Worlds", but once I accepted that, I found that what it does, it does really well.

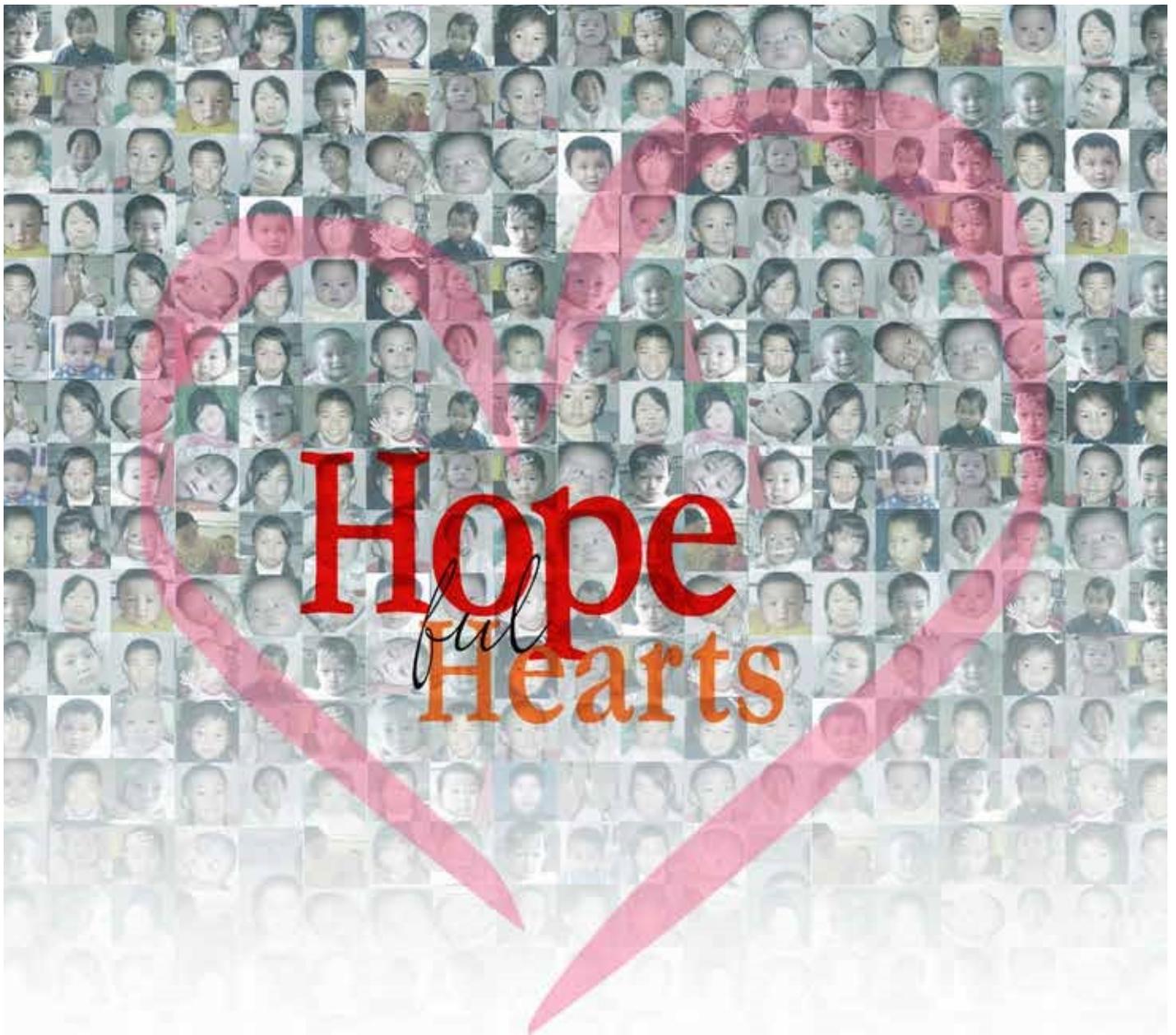
With the exception of "Star Wars - Episode IV", Sci-Fi movies are generally not known as the backdrop for epic love stories. In *Oblivion*, there is neither a very profound portrayal of the main characters' love, nor is this the focus of the movie. Still, the way the romance and the tragedy of this couple is presented meant I found myself wiping away a tear on more than one occasion.



*Oblivion* unravels at a good pace, raising enough questions to keep you interested, with in the finalé the director very neatly tying up all those loose ends. Although the twists in the story are slightly predictable, this proved very satisfactory as one can sit back and go "I hoped that would happen." Finally, *Oblivion* has, rather to my surprise, only the obligatory amount of mindless shooting.

In *Oblivion* director Joseph Kosinski delivers classic Cruise and a movie that does a good job at playing it safe; nothing revolutionary and mind-blowing and great use of suspense and numerous welcome plot-twists. If the thought of aliens, robots and a worrying scenario of modern warfare are things that don't make you want to ask Scotty to beam you out of here, then I can safely recommend this movie to you.





*Help keep the young hearts beating...*

The reality is, these children may not have survived if it weren't for the generosity of people like you.

97% of all money raised goes directly to paying for heart operations.

Hopeful Hearts assists in funding life-saving heart operations for local children.

These children have often been abandoned because of their condition, or come from a farming community where their family may have an annual income of about 1,200RMB.

Your time, talents and donations would be greatly appreciated in helping save the lives of more children like these.

For more information on how you can help, please email: [hopefulhearts10@yahoo.com](mailto:hopefulhearts10@yahoo.com)

**[www.hopefulhearts.info](http://www.hopefulhearts.info)**

# NJX THE INDEX

**NJ** Pick up your copy of *The Nanjinger* where you see the NJX avatar

## Tourism and Hospitality

### Hotel & Hostel

#### **NJ** Fraser Suites Nanjing

南京辉盛阁国际公寓

116 Lushan Lu

庐山路116号

87773777

www.frasershospitality.com

Fully furnished one to three bedroom international serviced apartment suites ranging from 138 sqm to 249 sqm; offering full balconies, clubhouse and many leisure facilities.

#### **NJ** Hilton Nanjing

南京万达希尔顿酒店

100 Jiangdong Zhong Lu

建邺区江东中路100号

86658888

nanjing.hilton.com

Only 2 min. walk from the metro, 20 mins. drive from downtown and railway station and 40 mins. from the airport, the hotel is also located beside a development of luxury shopping outlets, expansive malls, entertainment facilities and office towers.

#### **NJ** The Westin Nanjing

南京威斯汀大酒店

Nanjing International Center, 201 Zhongyang Lu

中央路201号南京国际广场鼓楼区

85688888

www.westin.com/nanjing

A haven of Chinese distinction, located only minutes from major corporations, restaurants and shopping, in which every room overlooks scenic Xuanwu Lake.

#### **NJ** Sheraton Nanjing Kingsley

金丝利喜来登酒店

169 Hanzhong Lu

汉中路169号

86688888

One of Nanjing's oldest five star hotels. In its downtown location, amenities include fitness center, baby sitting and butler service plus car rentals and much more.

#### **NJ** InterContinental Hotel

紫峰洲际酒店

1 Zhongyang Lu, Zifeng Tower

中央路1号紫峰大厦鼓楼区

83538888

www.intercontinental.com

A grand statement from InterContinental, found in the 450 metre high Zifeng Tower; the tallest building in Nanjing.

#### **NJ** Sofitel Galaxy

南京索菲特银河大酒店

1 Shanxi Lu

山西路1号

83718888

www.sofitel.com

resoff@sofitelnanjing.com

The accommodation of choice for many visitors coming to Nanjing, along with all French dignitaries.

#### **NJ** Sofitel Zhongshan Golf Resort

钟山索菲特高尔夫度假酒店

9 Huanling Lu

环陵路9号

85408888

www.sofitel.com

reservation@sofitelnanjing.com

Preferred spot for Nanjing's rich and famous to play a round or two.

#### **NJ** Jinling Hotel

金陵饭店

2 Hanzhong Lu

汉中路2号

84722888

A landmark hotel with numerous top notch restaurants plus train ticket purchase counter.

#### **NJ** Hilton Nanjing Riverside

南京世茂滨江希尔顿酒店

1 Huaibin Lu (cross of Qinhuai and Yangtze Rivers)

下关区淮滨路1号(近秦淮河和扬子江交汇处)

83158888

nanjingriverside.hilton.com

nanjingriverside.info@hilton.com

Modern in-room technology plus extensive meeting, conference and recreation facilities. Many rooms have balconies overlooking the Yangtze.

#### **NJ** Nanjing Sunflower International

Youth Hostel

南京瞻园国际青年旅社

80 Zhanyuan Lu (Fuzimiao west gate)

瞻园路80号, 在夫子庙西门的附近

52266858 / 66850566

www.nanjingyha.com

A popular youth hostel that includes free pool, DVDs, cable TV, foosball, wifi, travel info, English menu and English speaking staff.

### Resorts

#### **NJ** Kayumanis Private Villas & Spa

南京香樟华菲温泉度假别墅

Xiangzhang Hua Ping, Sizhuang Village,

Tangshan

江宁区汤山镇寺庄村

84107777

www.kayumanis.com

nanjing@kayumanis.com

High end private villa with refreshing natural hot spring and mountain view.

#### **Regalia Resort & Spa (Qinhuai River)**

御庭精品酒店 (秦淮河)

E5, No 388, Yingtian Jie (inside Chenguang 1865

Technology Park)

应天大街388号 (晨光1865科技创意产业园) 第E5幢

51885688

www.regalia.com.cn

A Thai style spa offering a holistic approach to rejuvenation and relaxation, exuding serenity, peace and solitude.

#### **Tangshan Easpring Hot Spring Resort**

汤山颐尚温泉度假村

8 Wenquan Lu, Tangshan, Jiangning

汤山镇温泉路8号

51190666

A leisure hotel in Tangshan offering different types of bathing.

### Museums

#### **Nanjing Massacre Museum**

侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆

418 Shuiximen Jie

水西门大街428号

86612230 / 86610931

Hours: Tue - Sun from 8:30 to 16:30

Located on a former execution ground and mass burial place of the Nanjing Massacre. Admission is free.

#### **Rabe House 拉贝故居**

1 Xiaofenqiao, Guangzhou Lu

小粉桥1号

Tuesday - Sunday from 8:30 to 16:30

The former home of the German Industrialist who saved thousands of Nanjing people in 1937 during which time the house served as a refugee shelter.

#### **Nanjing Brocade Museum**

南京云锦博物馆

240 Chating Dong Jie 茶亭东街240号

86518580 Hours: 8:30am - 5:00pm

Visitors can observe professionals working on wooden looms making the finest brocade on earth. Hand made and machine made fabric plus finished items also available for purchase.

#### **City Wall Museum 南京明城墙史博物馆**

8 Jiefang Men 解放门8号

83608359

Long-gone city gates, maps and a full-scale model of the walled city. Captions in Chinese.

#### **Nanjing Municipal Museum (Chaotian Palace)**

南京市博物馆

Mochou Lu 南京市白下区莫愁路朝天宫内

World class museum presenting ancient pottery and earthenware, calligraphy, clothing, jade, golden buddahs and so on.

#### **Nanjing Science Museum 南京科技馆**

9 Zijinghua Lu, Yuhua District

雨花台区紫荆花路9号

58076158

Hands-on fun and learning for kids. IMAX Cinema.

### Parks

#### **Qingliangshan Park 清凉山公园**

Guangzhou Lu, near Huju Lu

广州路西端

A quiet park, once home to Chinese artists, that offers calligraphy and stone museums, as well as an art gallery and pottery studio open to the public.

#### **Zixia Lake 紫霞湖**

A mountain fed lake in which you can swim. Exercise with care; a number of deaths occur each year as a result of cramp brought on by cold currents flowing into the lake from deep inside the mountain.

#### **Mochou Lake Park 莫愁湖公园**

35 Hanzhongmen Da Jie

汉中门大街35号

Home to the annual Dragon Boat Race, and great for boating or a walk in a peaceful environment.

#### **Jiuhuashan Park 九华山公园**

Beijing Dong Lu 北京东路

Climb to the top of the park to visit the temple and pagoda. A great way to get on the city wall for a scenic spot with gorgeous views of the city.

#### **Xuanwu Lake Park 玄武湖公园**

Xuanwu Xiang 玄武巷1号

Trails for walking, biking and running, with playgrounds, gardens, restaurants plus boats and tandem bikes for rent.

#### **Pearl Spring Resort 南京珍珠泉风景区**

Zhenzhu Lu, Pukou district

浦口区珍珠路

A 8.9 sq.km scenic area making for a family day out that includes a zoo, circus, dodgerns and a cable-car/ski-lift taking you up for walk on the so called 10 km Great Wall that follows the mountain ridge.

#### **Gulin Park 古林公园**

21 Huju Bei Lu 虎踞北路21号

Gardens, paintball and BBQ plus a view of the city from atop the TV tower.

#### **Zhongshan Botanical Garden**

中山植物园  
Covers over 186 hectares and home to more than 3000 plant species.

#### **Underwater World 海底世界**

South side of Purple Mountain  
中山陵四方城8号  
8.30am-5pm

#### **Nanjing Hongshan Forest Zoo**

红山森林动物园  
101 Heyan Lu 和燕路101号

## Business & Education

### International Education

#### **British School of Nanjing**

南京英国学校  
Building 2, Jinling Resort, Baijiuhu Dong Lu  
佳湖东路湖滨金陵饭店2号楼  
52108987

#### **Nanjing International School**

南京国际学校  
8 Xueheng Lu, Xianlin College  
and University Town  
仙林大学城学衡路8号  
85899111

#### **EtonHouse Nanjing**

伊顿国际教育集团  
6 West Songhua Jiang Jie,  
Jianye District (near Olympic Stadium)  
南京市松花江西街6号, 建邺区, 靠奥体北门  
(中华紫鑫广场北面) 金陵中学实验小学内  
86696778

#### **Dulwich College Suzhou**

苏州德威英国国际学校  
360 Gang Tian Road, Suzhou Industrial Park,  
Suzhou  
江苏省苏州市工业园区港田路360号  
(0512) 6295 9500

#### **The Overseas**

海外国际  
Novas International Business Consulting Co. Ltd,  
2405, Building A, New World Centre, 88 Zhujiang  
Lu  
珠江路88号新世界中心A座2405室  
68858565 68858575  
www.the-overseas.com

### Foreign Trade & Economic Development Agencies

#### **European Union Chamber of Commerce**

中国欧盟商会(南京)  
30F, 1 Zhujiang Lu 珠江路1号30层  
83627330

#### **China-Britain Business Council, Nanjing**

英中贸易协会南京代表处  
Rm 2514-2515, 50 Zhonghua Lu  
中华路50号2514-2515室  
52311740

#### **Netherlands Business Support Office**

荷兰贸易促进委员会南京代表处  
Suite 2316, Building B, 23/F, Phoenix Plaza,  
1 Hunan Lu  
湖南路1号凤凰国际广场B楼23层2316室  
84703707

#### **Baden-Württemberg International**

德国巴登符腾堡州国际经济和科技合作协会  
7-3 Dabei Xiang Meiyuan Xin Cun  
梅园新村大悲巷7-3号  
84728895

#### **Australian Trade Commission**

澳大利亚贸易委员会南京代表处  
1163, World Trade Center, 2 Hanzhong Lu  
汉中中路2号金陵饭店世界贸易中心11层1163室  
84711888 -1163

#### **Canadian Trade Office Nanjing**

加拿大驻南京商务代表处  
1261, World Trade Center, 2 Hanzhong Lu  
汉中中路2号金陵饭店世界贸易中心1261房  
84704574

### Language Training

#### **New Concept Mandarin**

新概念汉语  
3302, Block A, New Century Plaza, 288 Zhongshan Dong Lu  
白下区中山东路288号, 新世纪广场A座3302  
84872361  
www.newconceptmandarin.com  
nanjing@newconceptmandarin.com  
Local branch of the Hong Kong based Mandarin tutoring specialist with 20 years of experience in applied linguistic research and teaching.

#### **Alliance Française de Nanjing**

南京法语联盟  
4F, Qun Lou, 73 Beijing Xi Lu  
北京西路73号裙楼四楼  
83598762  
www.afnanjing.org  
info.nanjing@afchine.org  
Offers a large selection of French-Chinese language and educational programs.

#### **JESIE - Goethe-Language Centre**

JESIE - 歌德语言中心  
Jiangsu College for International Education, 3rd Floor, 205 Shanghai Lu  
上海路205号教育学院3楼苏教国际  
83335690  
www.goethe-slz.js.cn

#### **Jack's Mandarin Team-Times New Language**

Jack汉语—时代新语  
5F, Jiangsu Culture Mansion, 89 Zhongshan Nan Lu  
中山南路89号江苏文化大厦5楼  
13851864492  
smartcousin@hotmail.com  
Extensive experience in teaching Chinese to locally-based foreigners employed in international companies.

#### **Nanjing Bozhan Consultancy Co., Ltd**

南京博湛教育咨询有限公司  
13813944415  
bozhan.consultancy@gmail.com  
Language training & Mandarin tutoring; from survival to HSK Chinese and enhancement of conversational confidence in English to ESL & IELTS testing.

### Clubs & Charities

#### **Nanjing International Club**

南京国际俱乐部  
www.nanjinginternationalclub.com  
A club 500 plus strong in membership and with events take place weekly, monthly and annually.

#### **Nanjing Toastmasters**

南京第一家英语演讲俱乐部  
www.nanjingtoastmasters.com  
Weekly meetings at Hohai University.

#### **Hopeful Hearts**

www.hopefulhearts.info  
Raises funds for medical treatment of children with heart conditions.

#### **Pfrang Association**

普方基金会  
7-3 Dabei Xiang Meiyuan Xin Cun  
梅园新村大悲巷7-3号  
84729068  
www.pfrang-association.org  
Helps sponsor the education of children in poor regions of Jiangsu province.

## Shopping

### For the Home

#### **Jiaren**

香港嘉仁控股集团有限公司  
1617, New Century Plaza, Block B, 2 South Taiping Lu  
南京市白下区太平南路1号(科巷菜场斜对面)新世纪广场B座1617室  
84651389 / 15380981389  
Quality silk and linen bedding plus decorative hangings for tables, windowsills and tissue boxes plus products for weddings.

#### **Working House**

生活工场  
4F, Zifeng Tower, Zhongshan Bei Lu  
中山北路紫峰大厦购物广场4F  
52360109  
Stylish kitchenware in dark tones, candles and colourful vases or even camera cases; just a few of the fascinating products that await in every corner of this shop with two other branches in Nanjing.

#### **Hongxing Furniture**

红星国际家具广场  
224 Zhongyang Lu 中央路224号  
83118005  
Large furniture mall with many shops. Large range of prices, styles, etc.

#### **Jinsheng Market 金盛百货大市场**

2 Jianning Lu  
下关区建宁路2号(南京商厦对面)  
9 Wangjinshi (off Changjiang Lu)  
玄武区长江路网巾市9号  
Daqiao Bei Lu (beside North bus station)  
江苏省南京市浦口区大桥北路(长途北站旁)  
58507000  
Large indoor market with everything from home décor to wires, Christmas trinkets and electronics. Cheap but be prepared to bargain.

#### **Jinling Decoration Market**

金陵装饰城  
88 Jiangdong Zhong Lu  
江东中路88号  
86511888  
Everything needed for a new home.

#### **Longjiang Flower Market**

龙江花卉市场  
78 Qingliangmen Da Jie  
清凉门大街78号  
Huge selection of plants, cut flowers, fish tanks and fish, plus gardening tools.

#### **B&Q 百安居**

90 Kazimen Da Jie (beside Metro)  
南京卡子门大街90号麦德龙旁  
52450077

#### **IKEA 宜家家居**

99 Mingchi Lu (East side of Kazimen Plaza)  
南京市秦淮区明匙路99号(卡子门广场东侧)  
4008002345

## Art

**Jiangsu Art Gallery** 江苏省美术馆  
266 Changjiang Lu 长江路266号  
84506789  
Local artists' work, changed frequently.

**ART 园艺堂**  
D-1 Shuimuqinhuai, 99 Shitoucheng Lu 石头城路99号水木秦淮D-1号  
84506789  
Picture framing and art related supplies.

**Stone City Modern Art Creation Gallery**  
石头城现代艺术创意园  
72 Beijing Xi Lu 北京西路72号  
Exhibition of modern Chinese art.  
55583708

**Shenghua Art Center**  
南京圣划艺术中心  
2 Zhoutai Lu, on Jiangxin Zhou (Grape Island)  
江心洲民俗街洲泰路2号(原乡土乐园)  
86333097 86333100  
Exhibition of Chinese contemporary art.

## Electronics & Photography

**Professional Photography Equipment Market**  
照相器材专业市场  
3F, Binjiang Friendship Shopping Center, 301 Ji-angdong Bei Lu  
江东北路301号滨江友好商城三楼  
Specialists in wedding photography with equipment including lighting, flash etc.

**Camera & photography Equipment Market**  
东鼎照相器材市场  
Dongding Plaza, 699 Zhuijiang Lu  
珠江路699号东鼎照相器材市场  
Widely regarded as the best camera and equipment market in Nanjing.

**Mobile phone shops on Danfeng Jie**  
丹凤街-手机  
Indoor markets specialized in new and second-hand mobile phones and repairs.

**IT products on Zhuijiang Lu**  
珠江路-IT产品  
A multitude of stores that selling everything you can imagine and more; computers, cameras, MP3 and MP4 players, iPad, webcams, hard drives, and portable flash drives.

**Video games on Zhongyong Lu**  
中央路-电子游戏  
Any type of video game for all game systems. Also do minor repairs.

## International Groceries

**Fields**  
www.fieldschina.com  
Shanghai's premier online grocery store for safe, high quality, delicious food delivered to your door. Frequent deliveries to Nanjing.

**Nanjing Bakery**  
www.nanjingbakery.com  
Home made cakes, ready to bake pizzas, lasagna etc. plus a range of items such as pasta, butter, cheese, sauces and spices.

**Metro 麦德龙**  
288 Ningli Lu 宁溧路288号  
300 Jianning Lu 下关区建宁路300号  
Wide selection of foreign foods.

**Carrefour 家乐福**  
235 Zhongshan Dong Lu

中山东路235号  
84658588  
Hypermarket with five stores in Nanjing.

**Times Grocery**  
泰晤士  
48 Yunnan Lu 云南路48号  
83685530  
Compact yet its location breeds popularity; wide selection of imported but sometimes pricy food.

**Auchan 欧尚**  
151 Hanzhongmen Da Jie  
汉中门大街151号(近纪念馆东路)  
86555568  
Another French hypermarket with three stores in Nanjing.

**BHG Market**  
B2, Aqua City, 1 Jiankang Lu  
健康路1号水游城地下2层  
66985066 / 66985068  
B1, Deji Plaza, Zhongshan Lu  
德基二期地下1层  
91 Matai Jie  
马台街91号  
68675666 / 68675699  
Features a very large stock of imported goods plus fresh organic fruit and veg.

**RT Mart 金润发**  
39 Danfeng Jie  
玄武区丹凤街39号(近北京东路)  
83358788 / 83356077  
Chinese supermarket with a decent foreign food section and three outlets in Nanjing.

**Yaohan City Market**  
南京八佰伴  
Phoenix International Bookmall, 1 Hunan Lu  
湖南路1号凤凰国际  
Foreign food supermarket.

**GSAB 新源宝**  
6-1C16 Block 6 Taiwan Product City, Hexi Dajie  
河西大街台湾名品城6馆6-1C16号  
52360050  
Limited selection of imported items from Taiwan difficult to find elsewhere.

**Organic Food 有机食品**  
Available in many supermarkets and big Chinese food markets, but need to ask staff. Organic foods can be ordered online from <http://shop.njaf.gov.cn>.

## Sports

**Decathlon 迪卡侬**  
866 Yingtian Xi Lu (same building as Auchan)  
应天西路866号  
84218420  
286 Ningli Lu (next to Metro)  
宁溧路286号(麦德龙对面)  
52401018  
French sports megastore chain that also stocks informal-wear shoes in sizes up to 48.

**Jinxianghe Rd 进香河路**  
The outdoor store street in Nanjing; shops for biking, hiking, backpacks, equipment and apparel for outdoors.

## Wine Outlets

**Aussino Cellar 富隆酒窖**  
Room 109, 198 Zhongshan Dong Lu  
南京市中山东路198号109室  
84679799  
www.aussino.net

**Eminence Cellar**  
香松酒窖  
Inside Wutaishan (opposite to Jin Inn)  
Guangzhou Lu 广州路, 五台山体育场  
66012088

**Newold Wine World 纽澳酒世界**  
Area B, F1, New City Mall, 99 Caochangmen Da Jie  
草场门大街99号新城市购物中心负一楼B区  
86265959

## Foreign Language Bookstores

**Foreign Language Bookstore**  
外文书店  
218 Zhongshan Dong Lu (Beside Taiping Nan Lu)  
中山东路218号长安国际(太平南路路口)  
57713287

**Xinhua Bookstores**  
新华书店  
56 Zhongshan Dong Lu (near Hongwu Lu)  
新街口店白下区中山东路56号(近洪武路)  
86645151  
54 Hunan Lu (near Matai Jie)  
鼓楼区湖南路54号(马台街口)  
83374645

**Phoenix International Book Mall**  
凤凰国际书城  
1 Hunan Lu  
鼓楼区湖南路1号八佰伴旁(近中央路)  
83657000 / 83657111

## Services

### Healthcare

**Flossy Care**  
福乐氏齿科诊所  
#105, 1 Huaneng Garden, Taiping Bei Lu  
南京太平北路108号华能城市花园1幢105  
13951994471 / 84069389  
www.025ya.com  
Offers all kinds of oral treatments including dental implants, crowns or bridges, dental whitening, cosmetic dentistry, root canal therapy, orthodontics and more. 100% bilingual staff with another branch in Suzhou.

**Global Doctor**  
环球医生  
6 Mochou Hu Dong Lu (next to Shuiximen Da Jie)  
建邺区莫愁湖东路6号左邻风度花园01幢1楼  
86519991  
Emergency Number: 13805174397  
www.globaldoctor.com.au  
Australian medical company offering primary and occupational healthcare plus emergency assistance. Multilingual staff: EN/IT/JP/PT/ES/KO/CN.

**Nanjing International SOS Clinic**  
南京国际(SOS)紧急救援诊所  
1F, Grand Metropark Hotel Nanjing,  
319 East Zhongshan Lu  
中山东路319号维景国际酒店1楼  
84802842 (by appt.)  
Mon-Fri 9am-6pm, Sat 9am-12noon / 24hr Alarm Center: 010 6462 9100  
www.internationalosos.com  
Western doctors and public pharmacy. Service listed in English & Chinese. Multilingual staff: EN/CN/JP/DE.

**Health Examination Center**  
江苏省国医馆  
2F, Outpatient dept. of NJUTCM,  
282 Hanzhong Lu  
汉中路282号南京中医药大学大门诊二楼  
86646068  
www.joinmi.com

English speaking staff, diagnosis by imported advanced medical technology and treatment by Traditional Chinese Medicine. 100% non-invasive.

**Nanjing Entrance and Exit Inspection and Quarantine Bureau**

江苏出入境检验检疫局  
1 Baixia Lu 白下路1号  
52345328 / 84456805  
Health checks for work permit / visa applications.

**GuLou Hospital 鼓楼医院**  
321 Zhongshan Lu 中山路321号  
83304616  
The major trauma hospital (24 hr).

**Nanjing Children's Hospital**  
南京市儿童医院  
72 Guangzhou Lu 广州路72号  
83117500

**Jiangsu People's Hospital 江苏省人民医院**  
300 Guangzhou Lu 广州路300号  
83718836  
The major western medicine hospital.

**Yifeng Super Drugstore 益丰大药房**  
159 Hanzhong Lu (west of JS hospital of TCM)  
汉中街159号 (省中医院往西30米)  
86795111-825 8am-9pm  
English speaking staff.

**Jiangsu Provincial Hospital of TCM**  
江苏省中医院  
155 Hanzhong Lu 汉中街155号  
86617141  
The major Chinese medicine hospital.

**Nanjing Maternity and Child Healthcare Hospital**  
南京市妇幼保健院  
123 Tianfei Xiang 天妃巷123号  
84460777  
The major maternity hospital in Nanjing.

**BEN-Q Hospital 明基医院**  
71 Hexi Da Jie 河西大街71号  
58807810  
Another popular choice for expats, BENQ is staffed by local specialists, with occasional visits from Taiwanese doctors.

**Nanjing Union Dental Clinic**  
南京友联齿科  
1F, Grand Metropark Hotel Nanjing,  
319 Zhongshan Dong Lu  
中山东路319号维景国际酒店一层  
84818891 / 84808888-6555  
dentist@uniondental.cn

**Travel**

**NU D.T. Travel**  
大唐国际(香港)商旅服务有限公司  
22E, Jinlun Building, 108 Hanzhong Lu  
汉中街108号金轮大厦22E  
400 886 1212  
Professional English service incl. air ticket, visas, hotels, individual travel and Corporate Business Plus.

**NU Lufthansa German Airlines**  
德国汉莎航空公司  
Reservation Service:  
4008 868 868 (CH,EN)  
Sales Office: Room 951, World Trade Center, 3  
Hanzhong Lu  
汉中街2号金陵饭店世贸中心951室  
Fax: 84722624  
nanjing\_lufthansa@dlh.de  
Lukou Airport Int'l Check-in Service - Rm 417

**Transportation**

**Airport Shuttle Bus**  
机场大巴  
¥20  
1. East square, Nanjing Railway Station, 221  
Longpan Zhong Lu 南京火车站 龙蟠中路221号 6am-  
8.30pm, every 30 mins.  
2. Nanjing Zhonghua Men Station, 508 Yingtian  
Da Jie 南京中华门车站 应天大街508号 6am-9.00pm,  
every 20 mins.

**Nanjing Train Station**  
南京火车站  
141 Longpan Lu  
新庄龙蟠路141号  
85822222 (enquiry)  
85824224 (tickets)

**Nanjing South Train Station**  
南京南站  
Shuanglong Dadao / Yunan Lu  
雨花台区双龙大道玉兰路  
52414183  
Principal stop on the Shanghai to Beijing high  
speed train line.

**Nanjing Lukou International Airport**  
南京禄口机场  
Lukou Town, Jiangning District  
江宁禄口镇  
968890 / 52480499

**Nanjing Coach Terminals**  
南京长途汽车站  
Coach timetable/ticket enquiry 96196.

**Nanjing Zhonghuamen Coach Terminal**  
南京中华门长途汽车总站  
508 Yingtian Da Jie  
应天大街508号  
52418504

**Nanjing North-Central Coach Terminal**  
南京中北长途客运中心  
160 Huahongcun  
秦淮区红花村160号

**Nanjing Zhongyangmen Coach Terminal**  
南京中央门长途汽车总站  
1 Jianning Lu  
建宁路1号  
85531288

**Property Services**

**Nanjing Houses**  
15150698134  
www.nanjinghouses.com  
info@nanjinghouses.com  
Provides a unique to the industry process of  
pre-screening options in order to save time and  
energy while looking for an apartment or villa.

**NU Sun Homes Real Estate**  
南京中涛房产经纪咨询有限公司  
Room 1901, Xinghan Mansion, 180 Hanzhong Lu  
南京市汉中街180号星汉大厦1901室  
51860592 / 5186 0590  
www.shre.com.cn  
sunhome@shre.com.cn  
Pre-move consulting home search service, orienta-  
tion and settling-in programs plus vehicle leasing.

**NU Crown Relocations**  
嘉柏(中国)国际货运代理有限公司  
Rm 1908, Block B, New Century Plaza,  
1 Taiping Nan Lu  
太平南路1号新世纪广场B栋1908室  
84541017

Provides moving services, school search, intercultural services plus departure and destination services.

**Apex International Logistics Co., Ltd**  
上海正流国际运输代理有限公司  
58702129  
www.apex15.com  
nanjing@apex15.com  
Domestic and local moves, office relocation, stor-  
age and warehousing, pet relocation, insurance/risk  
management plus immigration services.

**NU CMR Corporate Property & Relocation**  
南京浩麦房地产咨询  
12C1, Jinlun Mansion, 108 Hanzhong Lu  
汉中街108号金轮大厦12C1座  
84701658  
www.cmchina.com  
Supplies multinationals, with additional services in-  
cluding driver's license and import/export of pets.

**Training, Coaching & Consulting**

**MTI Nanjing**  
#1402, Building 1, World Times Square, 8 Dongbao Lu  
东宝路8号时代天地广场1幢1402室  
84714552  
www.mticonsulting.com  
Provides HR coaching and training solutions,  
combining international standards with local mar-  
ket needs. The MTI team supports companies of  
all sizes and branches from a new office in Nanjing.

**Dan Clarke**  
www.lets-get-happy.com  
Nanjing based life coach offering advice on how to  
become happier and less stressed, plus ways to  
improve your life.

**Simon Northcott**  
simon3northcott@gmail.com  
A manufacturing consultant based in Nanjing,  
specialising in change leadership, problem solving  
and empowerment.

**Faith Houses**

**Nanjing International Christian Fellowship**  
Ramada Hotel, 45 Zhongshan Bei Lu  
南京中山路45号南京华美达怡华酒店  
Sundays 9:30am to 11:30am  
Foreign passport holders only. English service with  
translation available in Chinese, French and Spanish.

**KuanEumHui Korean Buddhist Club**  
观音会南京韩人佛教会  
1703, Building 2, Fuli Shanzhuang  
富丽山庄3栋1703室  
13222018582  
Service: 11:00am

**Shigulu Catholic Church**  
石鼓路天主教堂  
112 Shigu Lu 石鼓路112号  
84706863  
Korean service: Sat 4.30pm  
English/Chinese Service: Sun 4.30pm

**The Church of Jesus Christ of Latter Day Saints**  
Yuhua Jingli Hotel, 8 Xiaohang Yaojiao  
雨花区小行尤家凹8号南京雨花晶丽酒店  
Mormon service on Sundays at 10am. Foreign  
passport holders only.

**Pets**

**NU Amy Hao Hao Pet Care**  
爱咪好好  
18 Nantai Xiang Xi (off Wang Fu Da Jie)  
王府大街南台巷西18号  
84203097 / 13952034351

Professional cat and dog grooming service run by a local Nanjing girl who speaks fluent English.

#### **Tom Dog Pet Center**

汤姆狗宠物中心

1 Shanghai Lu 上海路1号

86662858

Pet stayover and dog walking service, retail outlet and English speaking staff.

#### **Nanjing Veterinary Station**

南京畜牧兽医站宠物总医院

448 Longpan Zhong Lu

龙蟠中路448号

84484781

Major centre for vet services and vaccinations.

### Legal

#### **Picozzi & Morigi Law Firm**

意大利弼高基莫里吉律师事务所

A4, 21F, Golden Eagle, 69 Hanzhong Lu

南京市白下区汉中中路89号金鹰国际南楼21楼A4

86556731

nanjing@picozzimorigi.it

www.picozzimorigi.cn

www.picozzimorigi.com

Italian law firm operating in China since 1991 and licensed by the Ministry of the Justice with two representative offices in Nanjing and Shanghai. Provides legal services in English, French, Chinese, Spanish, Italian and German with special regard to investing in China, M&A, labour law, IPR protection and cross border dispute.

#### **Dacheng Law Offices**

大成律师事务所

2F, 72 Beijing Xi Lu

北京西路72号2楼

83755108

nanjing.dachenglaw.com

Hongliang.Hu@dachenglaw.com

Ranked #1 in Asia by size, with branches in 26 countries and all over China. Nanjing branch is ranked #1 in Jiangsu Province (EN/CH/ES/JP/KO).

#### **Jeffrey Wang**

中银(南京)律师事务所

8F, Jincheng Tower, 216 Longpan Zhong Lu

南京市龙蟠中路216号8楼

13605182614 / 58785588 / 58788688

wyz\_jeff@163.com

Business lawyer with more than ten years legal practice in Nanjing plus fluent English and knowledge in both legal and business areas.

### Media Production - Design - Photography

#### **SinoConnexion**

南京贺福文化传媒有限公司

14F, Building 1, World Times Square, 8 Dongbao Lu

鼓楼东区宝路8号时代天地广场1幢1417室

84718617 / 13851522275

www.sinoconnexion.com

info@sinoconnexion.com

International award winning professional foreign owned video and media production company with 30 years experience, and 20 years of work in China. Advertising agency and publishing services also available.

#### **VOZ Design**

嗓音设计

Office 3318, Tianzhidu, 33 Hubu Jie

新街口户部街33号天空之都3318室

85520158 / 18061685196 / 15950575174

www.vozdesign.com

contact@vozdesign.com

Professional marketing oriented graphic design and brand development. No copies, no templates,

only creativity and lots of brain juice. Mediocrity is a disease we fight everyday.

#### **Nicolas Harter Photography**

13770761603

www.nicolasharter.com

A French photographer specialising in wedding, commercial and event photography, and author of photo-book "Africa Square", a profile of African artists at the 2010 Shanghai Expo.

#### **Phrephotos Photography**

13770999175

www.phrephotos.com

Photographic services offered. Product shots, portraiture and more.

### Miscellaneous

#### **Wow-Super A Translation Service**

南京领域翻译有限公司

Rm 4004, F40, Tian'an International Building

南京市新街口天安国际40楼4004室

4006969469

www.wowtran.com

service@notary-trans.com

#### **Satellite TV Installation Service**

13770323459

nanjingstv@gmail.com

#### **Bottled Water Delivery Service**

By Coca-Cola Nanjing

4008282288 (Free)

Mineral water, pure water, water machine cleaning.

#### **Lustre Cobbler** 莱斯特皮鞋修饰

Golden Eagle Shopping Center, 89 Hanzhong Lu

汉中中路89号金鹰国际

Central Department Store, 79 Zhongshan Nan Lu

中山南路79号中央商场

#### **Hong Bang Tailor**

红邦裁缝

18 Nanxiu Cun, Shanghai Lu 上海路南秀村18号

The tailor of choice for many a Nanjing expat.

### Leisure & Sports

#### Sports

#### **Century Star Ice Skating Club**

世纪星滑冰俱乐部

222 Jiangdong Zhong Lu (Inside Olympic Center)

江东中路222号奥体中心内

86690465 / 86690467

4F, Wonder City, 619 Yingtian Street

应天大街619号虹悦城4楼

52275768 ext. 8001/8002

#### **Ninth City Billiards**

9城花式撞球

1912 District, 52 Taiping Bei Lu

太平北路52号1912街区

84504303

1pm till late. ¥15/hr in the afternoon.

#### **Klein Billiards** 克莱恩台球

135 Hongwu Lu 洪武路135号

51587158

#### **Nanjing Leiniao Paragliding Club**

南京雷鸟滑翔伞俱乐部

Wutaishan Sport Center Tennis Stadium

南京市五台山体育中心网球馆

84458450 / 15335179782

#### **Zhongshan Shooting Club**

中山射击俱乐部

12 Lifu Jie

白下区李府街12号

84615141

Shotgun, rifle and pistol shooting, into the city wall!

#### **Pisarev Ballet** 比萨列夫芭蕾舞学校

B901 Junlin International Mansion, 5 Guangzhou Lu

广州路5号君临国际B901室

86975095

#### **Changqing Taekwondo**

长青跆拳道馆

145 Zhongshan Dong Lu

玄武区中山东路145号

84541055

#### **Daoshun Archery**

道顺射箭

Wutaishan Sports Centre, 173 Guangzhou Lu

广州路173号 五台山体育中心

51888882

#### **Karate Eifuukaikan** 空手道影风道场

96 Yushi Jie 鱼市街96号

52989189

### Massage & Spa

#### **Pathways Spa & Lifestyle Club**

颐庭Spa生活会馆

13F, Tian'an International Building,

98 Zhongshan Nan Lu 中山南路98号13楼

84540166

www.pathway-spa.com

Lifestyle club consisting of a dedicated spa area with private treatment rooms, Thai Massage room and Foot Massage room. Other facilities include yoga and meditation rooms, sky garden lounge and private function rooms.

#### **Flow SPA** 川·天地

46 Xijia Datang, Ming Cheng Hui

(200m north of Xuanwu Lake's Jiefang Gate)

明城汇西家大塘46号

57718777

Hours: 10.30am-10.00pm

Sino-German joint venture offering twelve luxurious single and twin private suites for men and women.

#### **Shoujia Medical & Health Center**

手技按摩

136 Changjiang Lu 长江路136号

84702129

Various types of massage with blind masseurs.

#### **Facial-Spring** 春之源美容中心

28-1 Dashiqiao, Danfeng Jie 丹凤街大石桥28-1号

83604422

Various packages available including face, neck and shoulder massage.

#### **OneZo** 春之源美容中心

400 Zhongshan Nan Lu 中山南路400号

85861099

Upmarket spa with a focus on TCM catering for CEO types.

### Golf

#### **Sofitel Zhongshan Golf Resort**

钟山高尔夫俱乐部

7 Huanling Lu 环陵路7号

84606666

#### **Nanjing Harvard Golf Club**

南京昭富国际高尔夫俱乐部

176 Zhenzhu Jie, Pukou

南京市浦口区珍珠街176号

58853333

#### **Ginkgo Lake Golf Club**

银杏湖高尔夫俱乐部

1 Guli Yinxing Hu 江宁区谷里银杏湖1号

86139988

## Theatre

### Nanjing Art and Cultural Center

南京文化艺术中心  
101 Changjiang Lu 长江路101号  
84797920

Regular large-scale shows by professional Chinese and foreign performers.

### Jiangnan 631 Niuda Theatre

江南631牛达剧场  
5 Yanling Xiang 延龄巷5号  
84419786

Weekend Chinese modern small theater shows.

### Nanjing Art Academy Concert Hall

南京艺术学院音乐厅  
15 Huju Lu 虎踞北路15号  
83498249

Irregular performances by Chinese and overseas students and faculty.

### Jiangsu Kunqu Theater 兰苑剧场

4 Chaotian Gong 朝天宫4号  
84469284

Live performance of Kunqu opera.

## Beauty

### Franck Provost Hair Salon

梵珀巴黎法式发艺  
F322 Deji Plaza Phase 2  
中山路18号德基广场二期F322店铺  
86777366

### Wan Yan Shi Beauty Salon

完颜氏美容沙龙  
Room 108, Building 2, 9 Wenfan Lu  
文范路9号2幢108室  
85791042

### Nail Bar 指爱你美甲

44 Wangfu Da Jie  
王府大街44号  
84209596

### Sweet Love in Nails 指间密语

89 Shanghai Lu  
上海路89号

## Food & Drinks

### Asian Cuisine

### Taiwan Teppan Corner

南京市建邺区三铁餐厅  
LB148, Jinyuan Hexi Commercial Plaza, 341  
Jiangdong Zhong Lu  
南京市建邺区江东中路341号南京金源河西商业广场LB148  
13770325443  
Quality and affordable Teppanyaki experience aimed at office workers for lunch and dinner.

### Keziguli Muslim Restaurant

克兹古丽餐厅  
53 Wangfu Da Jie  
王府大街53号  
85981468

Xinjiang restaurant popular with expats; spicy noodles, potatoes, vegetable, chicken and lamb dishes accompanied by dance performances.

### Silk Road Moslem Restaurant

丝绸之路穆斯林餐厅  
260 Guangzhou Lu  
广州路260号  
83705680

Some stay away, since it is not obvious that Silk Road has an English menu, with photos to boot. Signature dish boiled lamb chop and homemade yoghurt with

raisins are among the must-tries in a colourfully decorated environment accompanied by Uigur music.

### Istanbul Turkish Cafe

食正坊咖啡店  
209 Shanghai Lu  
上海路209号  
83309030

A range of Turkish and Vietnamese food, including Turkish "pizza", kebabs, wraps, freshly made yoghurt, and some desserts. All food is halal. No smoking section available.

### Pho Saigon

金禾泰餐厅  
2F, Huanya Plaza, 33 Shigu Lu  
白下区石鼓路33号环亚广场2楼  
84465722

Popular fare includes Vietnamese style noodles (pho) and others such as vegetarian dishes and seafood as well as the standard beef, pork, chicken and duck selections. Mains range from ¥26-50.

### Indian Cuisine

### Nanjing Ganesh Indian Restaurant

南京甘尼仕印度餐厅  
3 Kunlun Lu  
南京玄武区昆仑路3号  
85860955  
www.ganeshchina.com

The unlikely combination of Indian food and jazz music that nevertheless has stood the test of time in both Suzhou and Wuxi. Fabulous decoration in a great location by the city wall at Xuanwu Lake.

### Himalaya-Nepalese & Indian Restaurant

喜马拉雅尼泊尔印度餐厅  
193 Shigu Lu (behind the Sheraton)  
石鼓路193号  
8666 1828

Himalaya is a very popular restaurant serving a variety of Nepali and Indian foods in a setting as authentic and inspired as the dishes themselves.

### Masala Kitchen

玛莎拉印度餐厅-酒吧  
A05, No 12 Xian Yin Bei Lu, Xianlin  
南京市栖霞区仙隐北路12号亚东商业广场A05  
84448858  
masala\_kitchen@live.com

Offers vegetarian and meat dishes plus savory Tandoori oven dishes and exotic curries cooked fresh by a chef with over 20 years of experience in his hometown of Hyderabad. Also serves a fine selection of imported wines and beers.

### Taj Mahal

泰姬玛哈印度料理  
117 Fengfu Lu  
丰富路117号  
84214123  
189 Shanghai Lu 上海路189号  
83350491

Established in 2003, the Taj Mahal Indian Restaurant made a name for itself by offering a great variety and exotic blend of high quality authentic Indian cuisine that it continues to this day, making it forever popular with the foreign community.

### Kohinoor Restaurant

科伊诺尔餐厅  
2F, Ramada Hotel, 45 Zhongshan Bei Lu  
中山北路45号华美达怡华酒店2楼  
83122522

Vegetarian and non-vegetarian curries made in the original unimitable style of Indian and Pakistani cuisine prepared by chefs brought especially from the mystery lands.

### Punjabi Restaurant

本杰比印度餐厅  
2 Shizi Qiao, Hunan Lu  
湖南路狮子桥2号  
83245421

Offers traditional Kadhais, Murghs, Masalas and Vindaloos in addition to more familiar Chinese dishes.

### Japanese Cuisine

### Wadouraku

和道乐日本居酒屋  
121 Shigu Lu  
石鼓路121号  
84465760

Patronised by many from Nanjing's Japanese community, and largely thought of as the genuine Japanese experience in Nanjing.

### Kagetsu

嘉月  
62 Taiping Bei Lu, 1912  
太平南路62号 1912街区  
86625577

A lifestyle oriented dining experience with a focus on creative cuisine. Balcony affords views over 1912.

### Tairyō Teppanyaki 大渔铁板

57 Zhongshan Lu  
中山路57号  
84729518

All you can eat and drink special offer includes sushi, sashimi, sake, beer, and everything on the menu. Two more locations in 1912 and near to Xuanwu Gate.

### Korean Cuisine

### Fudufang 福德坊

6 Taoguxincun, Hankou Lu  
汉口路陶谷新村6号  
83312091

### Ke Jia Fu 可家福

38 Nanyingyangying (near Ninghai Lu)  
鼓楼区南阴阳营38号(近宁海路)  
83314283

### Vegetarian

### The Green Field – Vegetarian Restaurant

绿野香踪素食馆  
1F Zhengyang Building, 56 Yudao Jie  
御道街56号正阳大厦一楼  
6661 9222

A wide selection of creative dishes and plenty of fresh vegetables along with special drinks and teas.

### Pure Lotus 静心莲

1 Section C, Shuimuqinhuai, 99 Shitoucheng Lu  
石头城路99号水木秦淮C区1号  
83752306

### Lvliuju (Living by Green Willow)

绿柳居素食馆  
248 Taiping Nan Lu (near Changfu Jie)  
太平南路248号1-2楼(近常府街)  
86643644

### Western Bars & Restaurants

### Studio 21 Grill Restaurant

藤美  
193 Shigu Lu (behind the Sheraton)  
石鼓路193号(石鼓湾美食休闲街区)  
86795269 / 1307252512  
Genuine European flavours, grilled meat, seafood specialties and well renowned home made desserts; all in an elegant and relaxing atmosphere. Special Set Lunch Menu with prices from ¥40 and specials for students and teachers, plus live music

every Friday and Saturday during dinner.

### **NU** *Element Fresh*

南京新元素餐厅  
1F, Nanjing IST Mall, 100 Zhongshan Lu  
中山路100号艾尚天地购物中心一层  
85656093  
www.elementfresh.com

Born from an expat's passion for food, the multi-award winning Element Fresh first opened its doors in Shanghai in 2002. Since then the chain has expanded to Beijing and Guangzhou and now Nanjing!

### **NU** *Jimmy's*

吉米来吧  
193 Shigu Road (inside Sunlong Bay  
near the Sheraton)  
石鼓路193号  
86792599  
www.jimmysnj.com

The place to be for live and recorded sports, while enjoying American style pizza, BBQ steaks, burgers, hotdogs, tacos and more, accompanied by a large selection of draft and bottled beers and more than 50 different kinds of single malt whisky and bourbon.

### **NU** *Secco Restaurant and Bar*

喜客西餐厅  
132 Changhong Lu  
长虹路132号  
83370679  
In its reincarnation, Secco is back in a new location sited in a former warehouse.

### **NU** *Jack's Place*

杰克地方西餐厅  
422, Dongcheng Hui Shopping Mall, Xianlin  
文苑路与学思路交叉口东城汇4楼422  
85807866  
35 Wang Fu Da Jie  
王府大街35号  
84206485  
160 Shanghai Lu  
南京上海路160号  
83323616  
Humble yet honest, Jack's Place has tellingly been around Nanjing for around 15 years, serving up Italian favourites popular with expats and locals alike.

### **NU** *Tribeca New York Bar & Grill*

翠贝卡  
1 Zhonghua Lu  
中华路1号  
400-891-9998  
Taking two years to decorate, now the good times are rolling with true American dining amid an impressive array of sport, movie and music memorabilia.

### **NU** *Les 5 Sens*

乐尚西餐厅  
52-1 Hankou Lu  
汉口路52-1, 靠近南京大学  
83595859  
A surprisingly inexpensive French restaurant serving homemade traditional French dishes (set menu and à la carte available) for lunch and dinner in a relaxed atmosphere. Many dishes cost less than ¥50.

### **NU** *Behind the Wall*

答案墨西哥餐厅  
150 Shanghai Road (in Nanxiu Cun)  
上海路150号, 在南秀村  
83915630  
One of the oldest bars in Nanjing serving drinks and food in a relaxed atmosphere, with perhaps the

finest terrace in the city. Live musical performances go well with strong sangria and beer.

### **NU** *Florentina*

2-107, 83 Shanghai Lu  
(near the Wutaishan North bus station, at the entrance of the alley leading to Jasmine Youth Hostel)  
上海路83号2栋107 (靠近五台山东站汽车站, 青年旅社的巷子口)  
3-101, 22 Nanyinyangying (in the lane opposite Behind the Wall on the other side of Shanghai Lu)  
南阴阳营22号3栋101 (答案西餐厅&酒吧对面的巷子, 在上海路另一边)  
18602560788  
Over 100 craft beers waiting for you to try!

### **NU** *Medi Mediterranean Bar & Food*

地中海餐厅酒吧  
Jinyin Jie, 158 Shanghai Lu  
上海路58号一金银街  
13584006102  
Outdoor seating and signature cocktails, made utilizing specially imported ingredients. Small bar inside makes for a good location for a "rendezvous".

### **NU** *Henry's Home*

亨利之家  
220-1 Jiangdong Bei Lu (beside New City Mall)  
江东北路220-1号(龙江新城市广场南门对面)  
86654099  
20 years experience in serving up western meals; specialties include steaks, fajitas, ribs and organic salads.

### *Selección Española*

57 Zhongshan Dong Lu (Exit 7 from Xinjiekou metro station)  
中山东路57号  
Serves up home-made classic Spanish dishes such as Tortilla de patata con alioli, Pisto con huevo frito and Paellas. When not hosting Spanish themed birthday parties the second floor shows four days a week a selection of films and documentaries. Closed on Mondays.

### **NU** *Danny's Irish Restaurant & Pub*

丹尼'爱尔兰餐厅&酒吧  
4F, Sheraton Nanjing,  
169 Hangzhong Lu  
汉中路169号金丝利酒店4楼  
86668888 Ext. 7775  
Quality hotel dinners plus the usual selection of beer and liquor in addition to being a good place to sit and chat. Live music performances and TV sport. Open from 6 pm.

### **NU** *Blue Sky Expat Bar & Grill*

蓝澳西餐厅  
77 Shanghai Lu  
上海路77号  
86639197  
www.the-bluesky.com  
bluesky.aussie@gmail.com  
One of the original expat bars to open in Nanjing, serving burgers, pizzas, Aussie meat pies and Bundaburg Rum (Bundy). There are also weekly and monthly pool competitions and weekend openings at 10.30am.

### **NU** *La Cantina*

南京米凯列酒业有限公司  
#2-7 East Nantai Xiang (off Wangfu Da Jie)  
南台巷东2-7号  
58787665 / 13813842543  
Italian wine complimented by snacks, antipasti, pasta and pizza that create a great place to unwind after a day in the city.

### *Tony Music Bar*

南京托尼酒吧  
6 Jinxianghe Lu  
进香河路6号  
84068176  
Hangout that captures an elusive quality in the often indefinable persona that makes one feel immediately at home amid new surroundings and completely as one with total strangers.

### *Nail Jazz Bar*

钉子吧  
10 Luolang Xiang (200m south of the Sheraton)  
罗廊巷10号, 离金丝利酒店200米  
8653 2244  
A relaxed bar that offers a wide variety of imported beers, stage and football table.

### **NU** *Ellens Bar*

艾伦酒吧  
132-3 Guangzhou Lu  
广州路132-3号  
83641119  
75 Dingjia Qiao  
丁家桥75号  
58825052  
37 Hunan Lu  
湖南路37号  
83641118  
Laid back and relaxed atmosphere plus food & drinks at great value prices make this a favourite amongst the student crowd.

### **NU** *Eminence Cellar*

香松酒窖  
Inside Wutaishan (opposite to Jin Inn),  
Guangzhou Lu 广州路, 五台山体育场  
66012088  
High quality western restaurant offering organic food, breads baked on-site, cigar bar and wine cellar.

### **NU** *Finnegans Wake*

芬尼根爱尔兰酒吧餐厅  
6 Cinnalane  
中山南路升州路(原中北汽车站)熙南里街区6号  
52207362  
www.finneganswake.com.cn  
Guinness and Kilkenny on tap, a selection of classic Irish and Scotch malt whiskies plus a carefully prepared selection of traditional Irish dishes.

### *61 House*

陆拾壹号餐厅  
61 Hankou Xi Lu  
汉口路61号  
83205979 / 13851434386  
Former bomb shelter that is now a significant stop on the live music circuit in China for international unsigned bands.

### **NU** *La Table de Mr. Eiffel*

巴黎盛宴  
83 Guangzhou Lu, near Qingliangshan Park  
广州路83号, 靠近清凉山公园  
83711900  
Authentic French cuisine and an extensive list of French wines by the glass. Located in an old Chinese garden house with an outside terrace.

### **NU** *Potato Bistro*

马铃薯  
5\*301 Kangqiao Sheng Fei, 9 Wenfan Road,  
Xianlin University Area  
仙林大学城文苑路9号  
85791293  
A bistro based on green, organic, fresh foods and authentic tastes within a quiet environment. A 150 square metre outdoor BBQ balcony is also available.

### Vanilla Sky

香草天空

4-4 Taoguxincun, off Shanghai Road  
上海路陶谷新村4-4号  
83202884

Pizzas, pastas, steaks and salads at reasonable prices with a cozy atmosphere that keeps many customers coming back.

### **NJ** Bellini Italian Bar & Restaurant

贝丽妮意大利餐厅

12 Nanxiucun 南秀村12号  
52888857

1-106, 9 Wenfan Lu, Xianlin  
仙林大学城文范路9号1-106室  
85791577

Stylish and elegant yet easy in which to relax. Utilising ingredients specially sourced, many dishes and drinks are unique in Nanjing. Reservations are advised.

### Boston Chips

波士顿炸薯条

New City Mall, Hexi

河西新城市广场

Boardwalk food, such as hotdogs, tater tots, mashed potatoes, onion rings, and chicken fillets, including BBQ and Cajun styles. Two other locations in Nanjing.

### **NJ** Myth Bar

酒吧

60-6 Jiangsu Lu

江苏路60-6

83307877

Up-scale drinking and entertainment centre. Featuring live music, an Italian DJ, pool table and draught beers, Myth also features regular parties that draw large numbers of foreign patrons.

### **NJ** Blue Marlin

蓝枪鱼音乐餐厅

8 Changjiang Hou Jie, 1912

南京市玄武区长江路后街8号1912酒吧街 84537376

Liyuan Zhong Lu, Jiangning (near Baijia Lake)

利源中路(百家湖附近)

523932890

Yadong Plaza, 12 Xianyin Bei Lu

仙隐北路12号 亚东广场

One of the more established hangouts offering quality drinks plus German and European dishes. Happy hour from 4-7pm.

### 1850

法越年代

7F, Nanjing International Center, 201

Zhongyang Lu

中央路201号南京国际广场7楼

87785177

Nanjing's French-Vietnamese restaurant offers exquisitely presented dishes amid somewhat garish decor, prepared by a local chef with many years of experience abroad.

### **NJ** Cosima

可西玛

120 Shanghai Lu (near to Hankou Lu)

上海路120号

83337576

Famous for being the smallest restaurant in the city, serving Spanish items that include tapas and pizza. Outdoor seating expands the capacity of the restaurant considerably!

### **NJ** Talking, Talking 2, Talking 3, Talking 5

对话西餐厅

Room 101, 9 Pei De Li,

Ninghai Lu

宁海路培德里9号栋101室

83200844

Jinyin Street

金银街

83323969

Offers a surprisingly large variety of beers and liquors, as well as a good selection of food. Very popular with the student crowd, both Chinese and foreign.

### Don Quixote

堂吉珂德餐厅&酒吧

39 Chengxian Street,

off Zhujiang Lu

珠江路成贤街39号

83359517

This pub doubles as a Spanish restaurant offering a variety of cuisine. After the kitchen closes, a live band comes on upstairs. Downstairs, there is a large screen plasma TV and video games.

### **NJ** Sancho Panza

到堂吉珂德

173 Guangzhou Lu, Wutaishan Stadium North gate (take the stairs to the right)

广州路173号, 五台山体育场北大门内

(无为高尔夫球场西侧台阶上)

A two floor bar featuring live music, pool, food and quality eats plus a fully-stocked bar.

### **NJ** Ciao Italia

你好意大利

193-2 Shigu Lu (outside Sunslow Bay near the Sheraton) 石鼓路193-2号

86608807

Ciao Italia's master chef Giuseppe serves over 140 authentic Italian specialties, including 30 varieties of pizza that are considered some of Nanjing's best.

### **NJ** Pisa Pizza

比萨斜塔意大利西餐厅

81-8 Shanghai Road

上海路81-8号

15805177575

Pisa Pizza has a reputation for offering up the finest pizza in the city, straight from the wood fired oven.

### Gourmet Village

81-2 Shanghai Lu

上海路81-2号

87776422

Serving up a decent slab of sophistication, Gourmet Village is also a deli with a reasonable range of imported spices and herbs, mustard and pasta plus jams, marmalades, cheeses, sausages and much more.

### **NJ** Friends

老友记意大利西餐厅

6 Taoguxincun, Hankou Lu

汉口路陶谷新村4-2号

86617101

The extension of your own dining room (if you live in a chic Greek style tavern) that serves up pizza, pasta plus various snacks and appetizers.

### **NJ** Country Road

约翰·丹佛

20-1 Nanxiucun

南秀村20-1号

87776422

With pasta, pizza, steak, coffee, wine, music and books, Country Road is both popular and elegant.

### Nightclubs

#### MAZZO

玛索国际俱乐部

1912 Nightlife district

南京市1912时尚休闲街区

84631912

One of the preferred clubs for the foreign community in Nanjing that plays contemporary electronica.

### Club TNT

潮人会所

2-1 Changjiang Hou Jie

南京市长江后街2-1号

84401199

A big name in the Chinese nightclub industry, with clubs in Nanjing, Chongqing and Hefei. Expect to see big name DJs from abroad on a regular basis, at no expense spared!

### Enzo

8-3 Changjiang Hou Jie

南京市长江后街8-3号

83789898

With more of the latest in over-the-top nightclub entertainment, Enzo also has access to many of the big names in entertainment, for example Paul Oakenfold played on 9th May, 2013.

### Bakery & Café

#### **NJ** Skyways

云中食品店

160 Shanghai Road 上海路160号

83317103

A18, Yadong Commercial Plaza, 12 Xianyin Bei Lu

仙隐北路12号 亚东广场A18室

85791391

Breads, made-to-order sandwiches, cakes, chocolates, desserts, plus a fair selection of imported deli items such as cheese and salami.

#### **NJ** Sculpting in Time Café

雕刻时光咖啡馆

2F, 47 Hankou Lu 汉口路47号2楼

83597180

32 Dashiba Jie (Confucius Temple East Gate)

秦淮区大石坝街32号(夫子庙东门)

A pleasant coffee house atmosphere, along with brunch, cocktail hours, film screenings, a variety of Western food, plus widely known brownies. Balcony at the Confucius temple branch offers romantic night time views over the Qinhuai.

#### **NJ** 3 Coffee

3号咖啡馆

82-1 Shanghai Lu

上海路82-1号

83244617 / 83311505

Upper floor library has art, design and photography books and magazines. Balcony affords a nice view of Shanghai Lu.

#### **NJ** Fish Tank Coffee

鱼缸咖啡小馆

Cinna Lane, 400 Zhongshan Nan Lu

中山南路400号 熙南里街区

52204469

High-quality coffee beans, freshly sterilized milk, as well as a variety of delicately created special drinks.

#### Maan Coffee

漫咖啡

1 Qingjiang Lu (Beside Tianshui Binjinag Graden)

清江路1号天水滨江花园

85872858

Koren chain serving waffles, salads and a variety of all day breakfast options that go down well amid decor in which cement and glass walls are juxtaposed with antique armchairs and lanterns dangling from tree branches.

#### **NJ** Godot's Home

戈多的店咖啡馆

23 Nanxiucun, off Shanghai Lu

南秀村23号

86637484

A beautifully designed, relaxed café serving a great range of coffee, tea and food in a cozy atmosphere. Opening hours/days are somewhat haphazard.

# NX THE NANJINGER CLASSIFIEDS

For detailed information about these and many other classified ads and events please visit [www.nanjingexpat.com](http://www.nanjingexpat.com)

Advertisements are edited for the purposes of format and length only. Errors in spelling, grammar or punctuation are the responsibility of the author

## Jobs - Positions Vacant

### ■ Real estate firm seeks Administration Assistant

Nanjing Houses is a foreign owned and managed full service real estate and relocation agency located in Jiangning, Nanjing. Our company strives to be the most professional, caring and honest real estate agency in Nanjing. We are currently looking for a Nanjing local to fill the position of Administration Assistant. Ideally we are looking for a fresh graduate who is eager to learn and speaks great English.

The right candidate should possess the following characteristics and skills:

Eager to learn / Self Motivated / Honest & Thoughtful / Pays attention to details / Has proficient computer skills / Well organized / Is familiar with web systems and Office software / Speaks, reads & writes English to a high level / Is able to perform a variety of tasks.

If you are interested in this position, please send Cover Letter / Resume / CV / A recent photograph

Email: [info@nanjinghouses.com](mailto:info@nanjinghouses.com)

For full advertisement text, visit: [www.nanjingexpat.com](http://www.nanjingexpat.com)

### ■ Looking for an Illustrator

Looking for an illustrator for a children's book being released in Chinese/English/French/Japanese. About 80 pages, mainly characters in b/w pen/link. Rough character designs completed and a portion of backgrounds finished as well.

email with link to your portfolio or send some sample if interested.

Email: [devoflapps@gmail.com](mailto:devoflapps@gmail.com)

For full advertisement text, visit: [www.nanjingexpat.com](http://www.nanjingexpat.com)

### ■ Sep-Easy kindergarden position in Nanjing city!

Salary: 1000 yuan per month

Welfare: ticket subsidy negotiable

Students: 2-6 years old

Work time: 15 hours per week; no office hour; two-day weekend

Working city: Nanjing city; Jiangsu province

Start time: Sep, 21 03 and Work visa covered

Requirement: Native English speaker; bachelor degree

Email: [chinesejob001@163.com](mailto:chinesejob001@163.com)

Phone 027-87415963

For full advertisement text, visit: [www.nanjingexpat.com](http://www.nanjingexpat.com)

### ■ Teach Adults in Yangzhou 8000 Monthly ASAP

Start Time: asap

Location: Yangzhou City, Jiangsu Prov.

School type: training school

Vacancy: 2

Instructor Requirements:

Age: ranging from 23-50

Native and professional English teacher

Language: native English speaker has a passion for English teaching, able to prepare own teaching materials

Working Experience: one year or above, both children and adults teaching experience

Student age: 12 years above

Workload: 25 classes/w, 2 days off/w

Contract Duration: one year

Salary: 7500-8000 monthly

Fringe benefits: visa sponsorship, 6000 airfare reimbursement upon complete the one

year contract, 1500 rmb housing subsidy monthly

Documents Needed: Recent photo / Current CV/Resume /

Copy of your passport data page / Copy of your degree certificate(s)

Contact: Stone

Email: [huaxiajob@163.com](mailto:huaxiajob@163.com)

Phone: 027-88393732 18071109291

For full advertisement text, visit: [www.nanjingexpat.com](http://www.nanjingexpat.com)

## Real Estate

### ■ Room Available For Rent

Hello!

We have a room available for rent this month. Our apartment is on the corner of Gulou Jie and Beijing Xi Lu and we have a fantastic location. We are across from the Gulou underground station and two bus stations. We're also around the corner for a large wet market. We are also only a 5 minute walk to Nanjing University.

\*Clean three bedroom apartment, one bathroom, and a kitchen

\*Modern updates: washing machine, oven, full size western style refrigerator, microwave, and each bedroom has its own aircon unit.

\*The available room is quite functional with a nice corner desk and shelving unit.

\*Friendly neighbors

\*Only 1500 RMB per month

We are very friendly flatmates from New Zealand and Nepal. If you are new to Nanjing we will be happy to show you around.

We are looking for a responsible and friendly flatmate for the apartment.

Email: [tompson.linda@gmail.com](mailto:tompson.linda@gmail.com)

Phone: 13645155383

For full advertisement text, visit: [www.nanjingexpat.com](http://www.nanjingexpat.com)

## For Sale

### ■ Various household items for sale-Cheap

Ikea 18 piece dish set (1 new/1 used)-65rmb each

fans-50rmb each

plants-negotiable

bookshelves-50-100rmb

small appliances: rice cooker, toaster, blender, kettle-price varies but cheap

Pillows and cushions-negotiable

Email: [mmarg68@hotmail.com](mailto:mmarg68@hotmail.com)

For full advertisement text, visit: [www.nanjingexpat.com](http://www.nanjingexpat.com)

### ■ Honda 150cc for Sale

Honda 150cc

4 stroke gas engine

5 speed

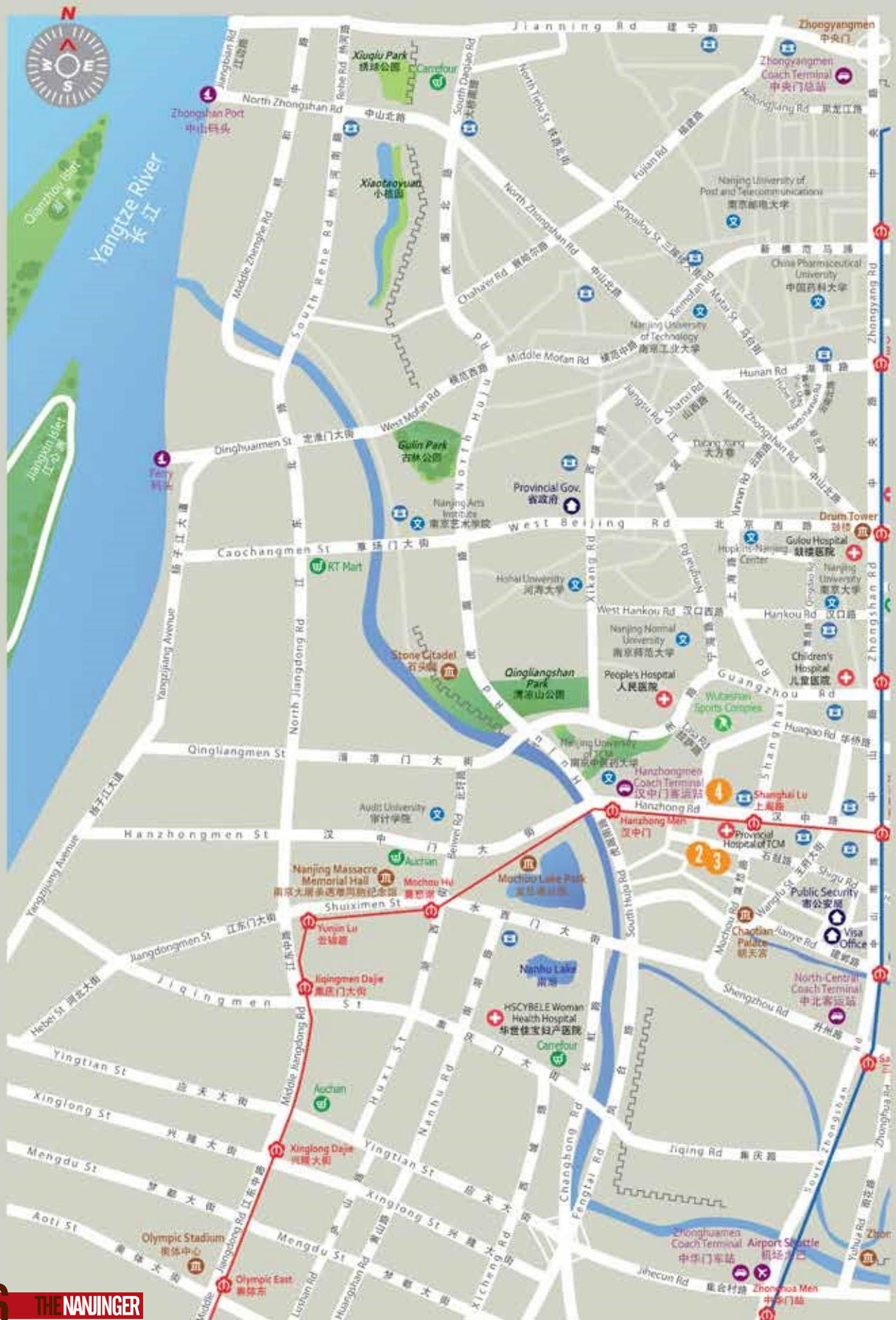
Great Condition

2 helmets

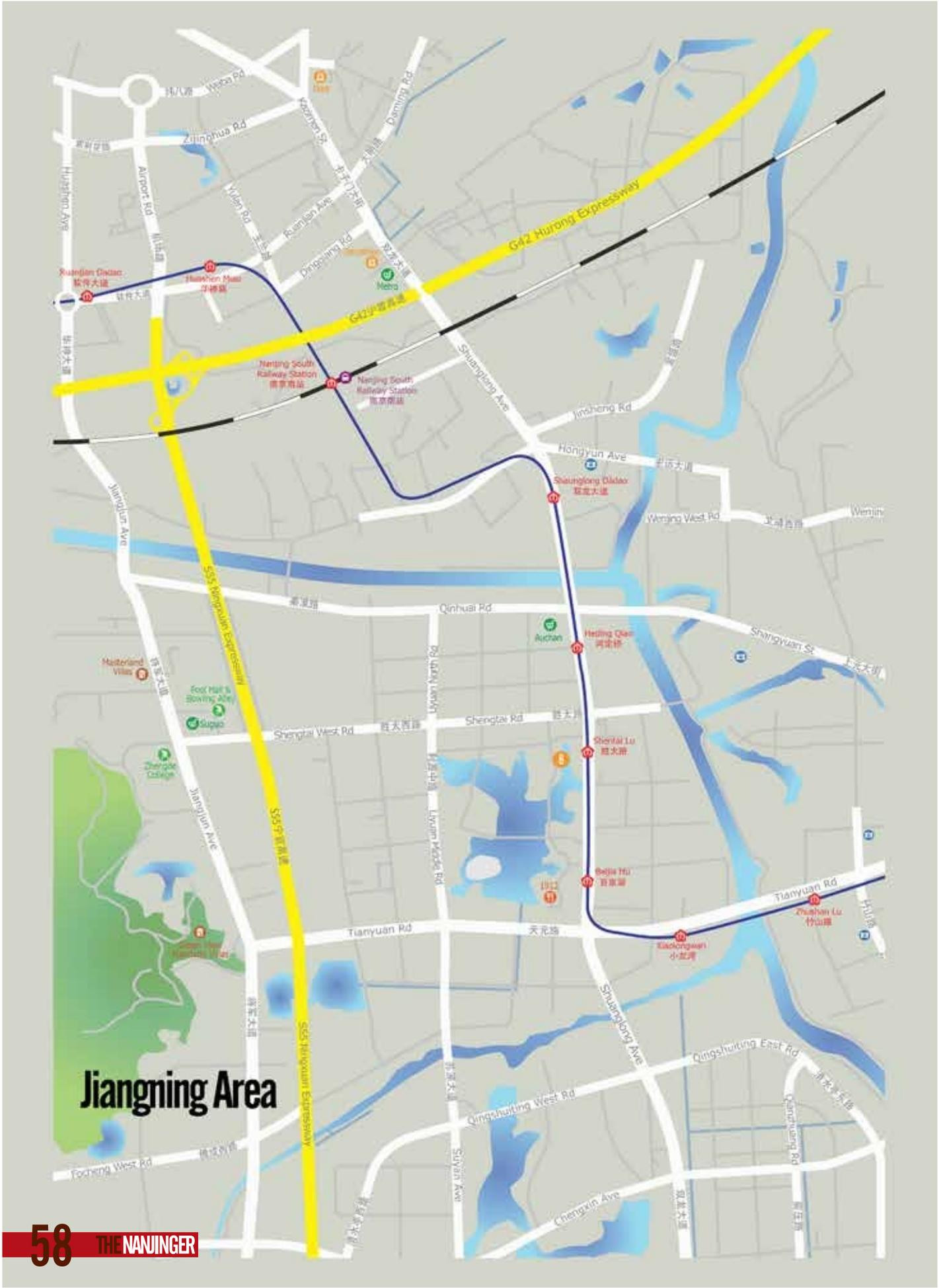
5000RMB

Phone: 139-1599-0105 (Don)

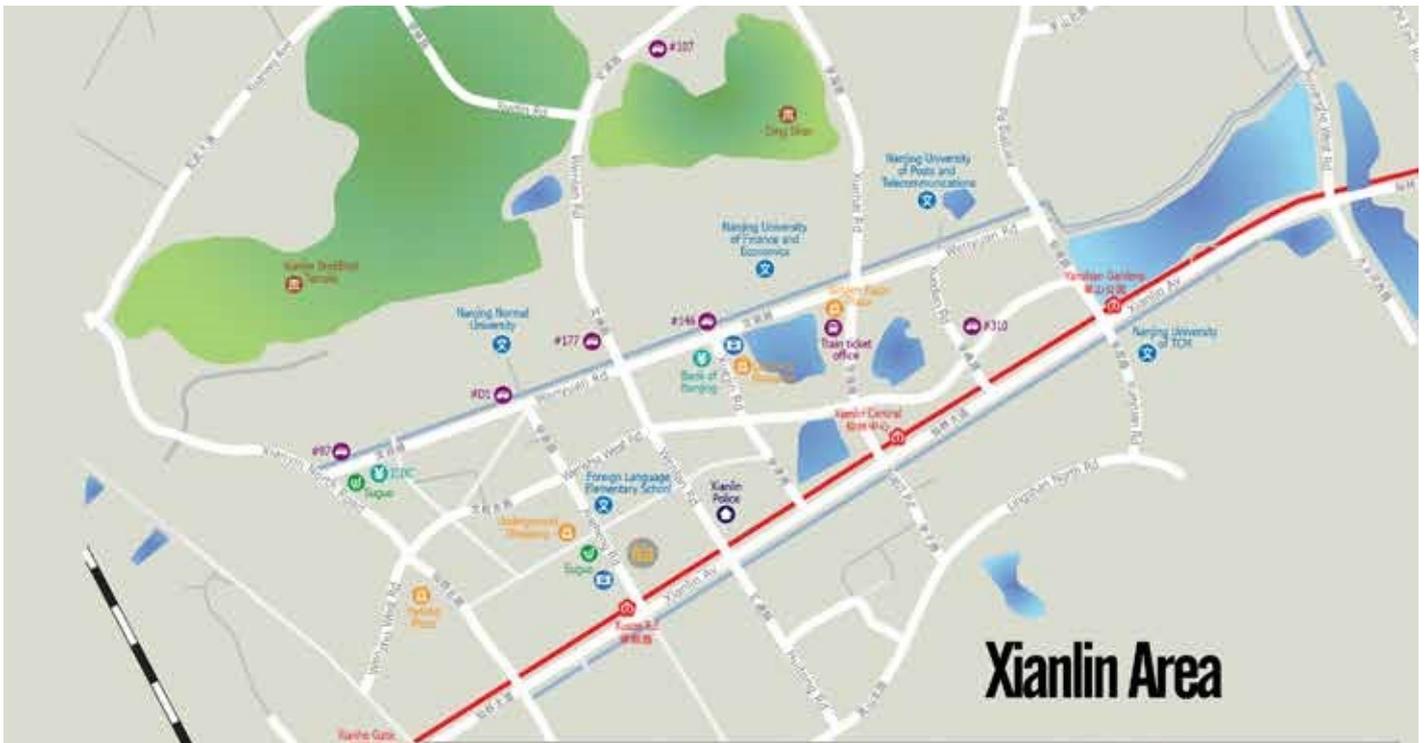
For full advertisement text, visit: [www.nanjingexpat.com](http://www.nanjingexpat.com)







# Jiangning Area



## Xianlin Area

- |  |    |  |                      |
|--|----|--|----------------------|
|  | 1  |  | Supermarket          |
|  | 2  |  | University           |
|  | 3  |  | Hospital & Clinic    |
|  | 4  |  | Tourism Spots        |
|  | 5  |  | Government           |
|  | 6  |  | Banking              |
|  | 7  |  | International Dining |
|  | 8  |  | Sporting venue       |
|  | 9  |  | Golf course          |
|  | 10 |  | Metro Line 1         |
|  |    |  | Metro Line 2         |
|  |    |  | City Wall Remains    |
|  |    |  | Tunnels              |
|  |    |  | Railway Line         |
|  |    |  | Metro Station        |
|  |    |  | Coach Station        |
|  |    |  | Ferry                |
|  |    |  | Airport Shuttle      |
|  |    |  | Train Station        |
|  |    |  | Train ticket agent   |



## Olympic Area



# EASY DOSES

By Dan Clarke

## Finding the Romance Again

**I**n marriage and in long term relationships, sometimes the passion will fade away, until you are simply two people who happen to share a bed. Many people seem to consider this normal, but really it is a disaster. Fortunately you can keep this from happening, or if it has happened, you can usually reignite your passion with a bit of effort.

### Appearance Matters

It is all too easy to decide that you do not need to work out, put on makeup, shave, or wear nice clothes, because your spouse has seen you at your worst so it really doesn't matter.

#### STOP!!!

You cannot always look your best, and you should not try to be fabulous every waking moment. But you should a few times a week try to dress up nicely and show your husband or wife that you still have it. Wear something seducing, groom yourself, and spend some time in front of the mirror.

If you can, try to do some exercise to help keep your body toned, you do not need to look like your 20 again, but if you put effort into yourself and your health, your partner will notice.

### Plan a Date Night

Not everyone is good at being spontaneous, so don't force them to be. Instead agree that a few times a month will be date night. On that night one of you has to plan a nice date, it can be fun, romantic, exciting, cultured, whatever, but has to have some thought in it. Alternate who is in charge each time.

Even if your husband chooses a sporting event, try to have some fun, and when it's your turn you can pick a French restaurant, and expect him to pretend to enjoy it. Once you get into the swing of things, you'll both have a great time, and that is essential in getting the romance back.

### Say Thank You

Smile, say thanks and make sure they know you're happy. This will encourage them to do it more often and also other things to make you happy. This will gradually lead to more romantic gestures that leave you smiling.

Too many married couples I have met have taken it for granted that they should have certain things and stopped thanking their partner for them, expecting more and more before they will say thanks. Then they are surprised when the small gestures stop.

### Tell Them You Want Some Romance

Some people, especially men, need a hint when it comes to romance and relationships. Instead of expecting them to pick up on small cues, and waiting for them to realize that you want something more from the relationship, tell them what you need.

You can sit them down and tell them, write a letter, give them a book on romance and tell them to read it, or whatever else you think may work, but tell them.

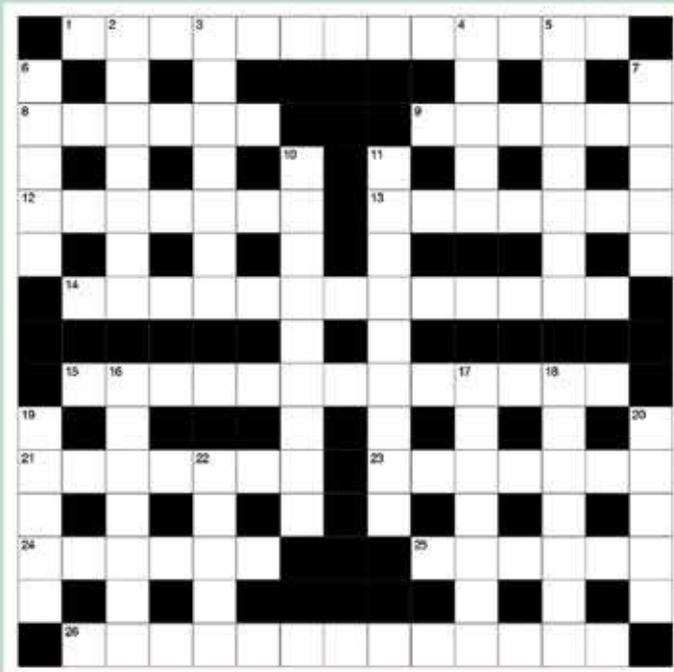
Don't let your romance die simply because you've been together for a few years; do what you have to to keep your romance alive. Most of all, remember you can not just rely on your partner; you have to do your part too, even if it's just kicking him or her in the butt and telling them what you need. **NU**

Dan Clarke is a life coach based in Nanjing. Find out more at [www.lets-get-happy.com](http://www.lets-get-happy.com) / Tel: 13182847535

# The Nanjinger

## Cryptic Crossword

By Adam Winkle



### Across

- 1.8 Cover up the chimney chimneys (5,5,3,6)
- 4 See 1
- 8 A mixed recipe to penetrate (8)
- 12 Latives destroyed at a stretch (7)
- 13 No rest for this express train (7)
- 14 Widden maintenance for government intelligence organisation (6,7)
- 15 Ingenious, polite professional (5,8)
- 21 Murked in the SE encloses a weapon (7)
- 23 Attracted by tea dion scattered (7)
- 24 Reconfid dodger (8)
- 25 Girl's employment leads to lack of employment (8)
- 28 In charge of the port, but he won't give you a drink (13)

- 2 Bottle rations or just bottles (7)
- 3 Bouncer at the club, but not the cricket club (7)
- 4 Precipitation rate (5)
- 5 Die her peacefully and converge to the fire (7)
- 6 Firing a proven official (5)
- 7 Looks like small Scottish postscript (5)
- 8 Broadcast mix deters out (8)
- 11 Suffers agonies of overcomes (8)
- 16 Chemically inactive takes first class riva for illness (7)
- 17 Its twin stupidly makes alerts (7)
- 18 Gives off chlorine inside and leaves out (7)
- 19 Initially until swing under a light normally (5)
- 20 Some aghal led but to no purpose (5)
- 22 Turn backward (5)

Down

Closing date: 31st July, 2013  
Solution revealed next month in our closing pages.

pack  
your  
bags



## Win a weekend for two at Nanjing Novotel East

### Official Sponsor

*Novotel Hotels*

Novotel Nanjing East Suning Galaxy is located in the Xuzhuang Software Park on the East Side of Nanjing and next to the Nanjing Hi-Tech and Industrial Park. The Zhongshan International Golf Resort 27 hole course designed by Gary Player is situated just 5 minutes away. This hotel is close to Purple Mountain Observatory, Ming Xiaoling Mausoleum, and Xuan Wu Lake Park. Local attractions also include Dr. Sun Yat-Sen Mausoleum and Nanjing City Wall.

### How to enter

**TWO NIGHTS  
FOR TWO**

The prize shall be award each month to the most completed crossword we receive, be that the whole grid or just one completed clue! So what are you waiting for?!

Email your answers (a photo of your completed grid is also acceptable) to: [nanjingcrossword@sinoconnection.com](mailto:nanjingcrossword@sinoconnection.com)

In the event of a tie, one winner shall be chosen at random.



# TECHNOLOGY SUPPORTING LEARNING

with our 1-to-1 iPad Programme

[www.bsn.org.cn](http://www.bsn.org.cn) - 025 - 5210 - 8987 - [info@bsn.org.cn](mailto:info@bsn.org.cn)



**The British School  
of Nanjing**

*World Class Education*